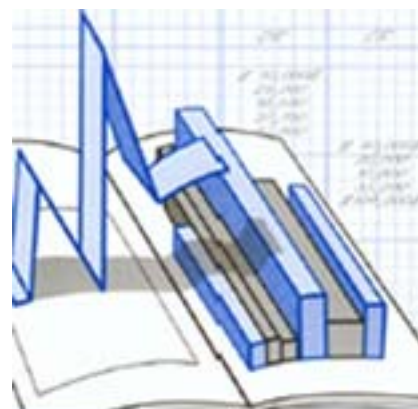


N° 61-008-X au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Troisième trimestre 2010



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 61-008-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2010

N° 61-008-X au catalogue, vol. 21, n° 3

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Jean Leduc, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Yves Gauthier, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Mario Vella, Chef, Section des industries financières
- David Sabourin, Chef, Section des corporations industrielles
- Khalid Berrahou, Économiste principal, Section des corporations industrielles
- Shawna Kelly, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Brock Macnab, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants	8
Analyse	9
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	9
Branches d'activité non financières	10
Branches d'activité financières	11
Produits connexes	12
Tableaux statistiques	
1 Tableau sommaire	15
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées	15
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées	16
1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	17
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	18
2 Total, toutes les branches d'activité	19
2-1 Bilan et état des résultats	19
2-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	20
3 Total des branches d'activité non financières	21
3-1 Bilan et état des résultats	21
3-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	22
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	23
4-1 Bilan et état des résultats	23
4-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	24
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	25
5-1 Bilan et état des résultats	25
5-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	26

Table des matières – suite

6	Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	27
6-1	Bilan et état des résultats	27
6-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	28
7	Services publics	29
7-1	Bilan et état des résultats	29
7-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	30
8	Construction	31
8-1	Bilan et état des résultats	31
8-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	32
9	Fabrication	33
9-1	Bilan et état des résultats	33
9-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	34
10	Commerce de gros	35
10-1	Bilan et état des résultats	35
10-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	36
11	Commerce de détail	37
11-1	Bilan et état des résultats	37
11-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	38
12	Transport et entreposage	39
12-1	Bilan et état des résultats	39
12-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	40
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	41
13-1	Bilan et état des résultats	41
13-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	42
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	43
14-1	Bilan et état des résultats	43
14-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	44

Table des matières – suite

15	Services professionnels, scientifiques et techniques	45
15-1	Bilan et état des résultats	45
15-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	46
16	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	47
16-1	Bilan et état des résultats	47
16-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	48
17	Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	49
17-1	Bilan et état des résultats	49
17-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	50
18	Arts, spectacles et loisirs	51
18-1	Bilan et état des résultats	51
18-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	52
19	Hébergement et services de restauration	53
19-1	Bilan et état des résultats	53
19-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	54
20	Réparation, entretien et services personnels	55
20-1	Bilan et état des résultats	55
20-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	56
21	Total des branches d'activité financières et d'assurances	57
21-1	Bilan et état des résultats	57
21-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	58
22	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	59
22-1	Bilan et état des résultats	59
22-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	60

Table des matières – suite

23	Sociétés d'assurance et activités connexes	61
23-1	Bilan et état des résultats	61
23-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	62
24	Activités liées à l'intermédiation financière	63
24-1	Bilan et état des résultats	63
24-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	64
25	Intermédiation financière par le biais de dépôts	65
25-1	Bilan et état des résultats	65
25-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	66
26	Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	67
26-1	Bilan et état des résultats	67
26-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	68

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	69
Concepts, définitions et méthodes comptables	71
Classification des branches d'activité	72
Calcul des estimations	74
Définition des ratios financiers	80

Graphiques

1.	Bénéfices d'exploitation trimestriels	9
2.	Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation	10

Faits saillants

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 61,5 milliards de dollars au troisième trimestre, soit une somme pratiquement identique à celle affichée au trimestre précédent. Dans le secteur non financier, les bénéfices ont augmenté de 0,8 % pour atteindre 46,7 milliards de dollars, alors que dans le secteur financier, ils ont baissé de 3,7 % pour s'établir à 14,8 milliards de dollars.

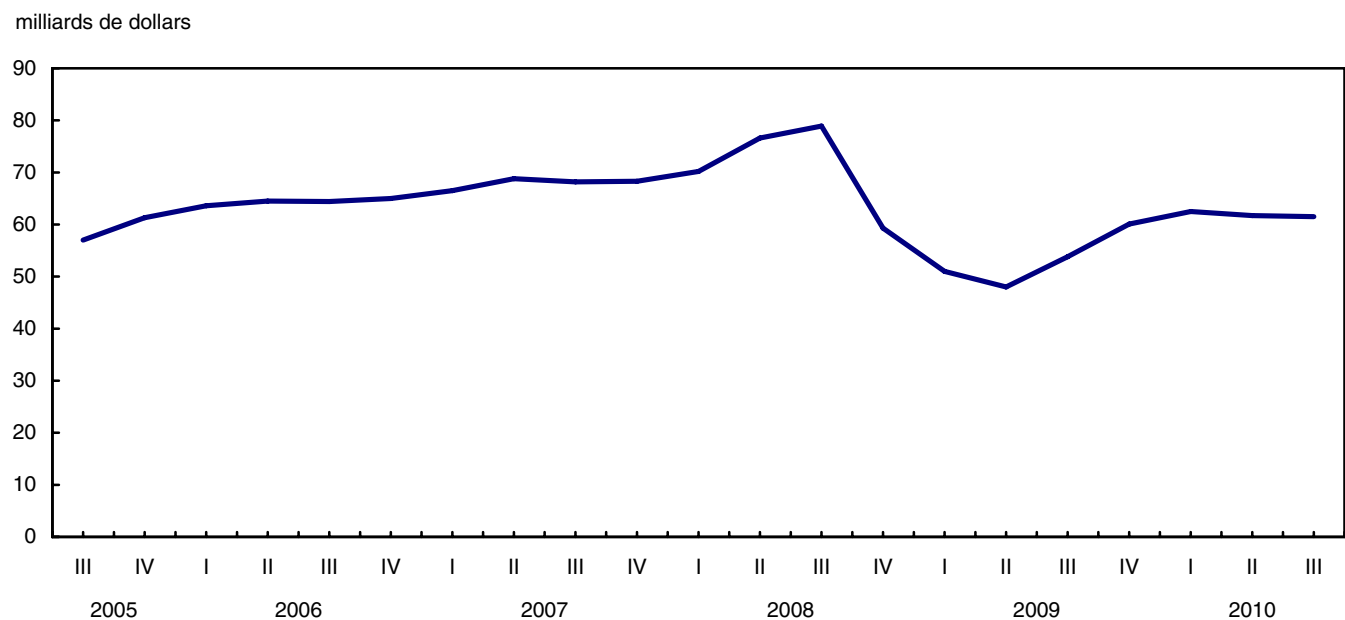
Analyse

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre de 2010 (données provisoires)

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 61,5 milliards de dollars au troisième trimestre, soit une somme pratiquement identique à celle affichée au trimestre précédent. Dans le secteur non financier, les bénéfices ont augmenté de 0,8 % pour atteindre 46,7 milliards de dollars, alors que dans le secteur financier, ils ont baissé de 3,7 % pour s'établir à 14,8 milliards de dollars.

Graphique 1
Bénéfices d'exploitation trimestriels

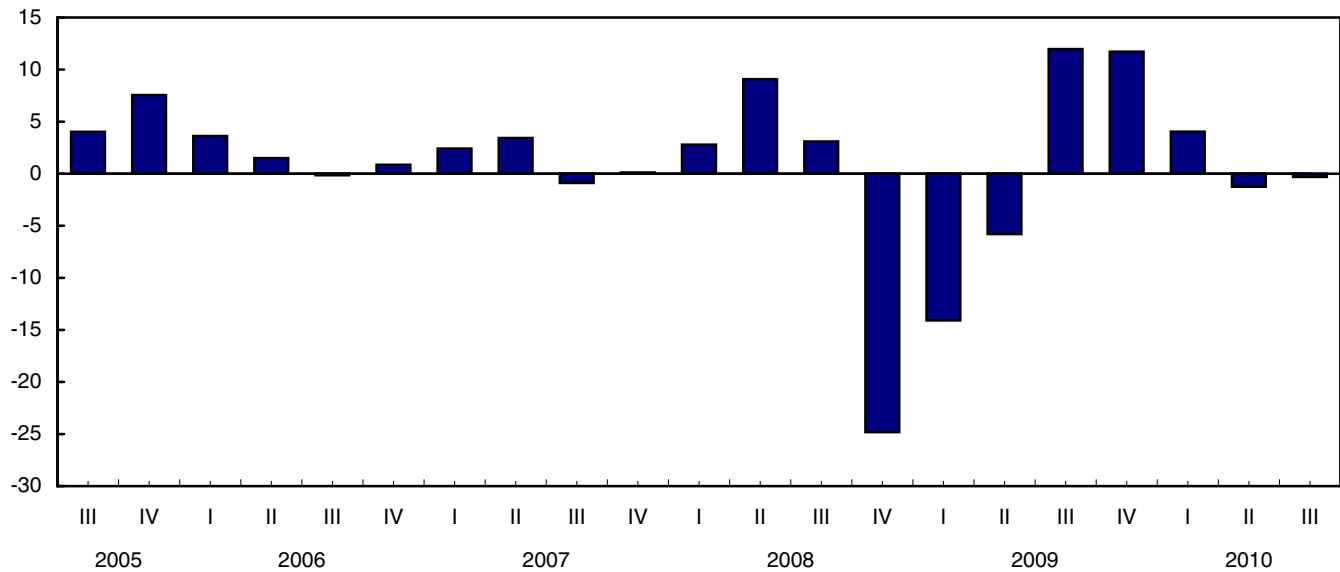


Les bénéfices ont connu une hausse dans 12 des 22 industries, la majeure partie de la croissance provenant des industries de l'extraction pétrolière et gazière ainsi que du transport et de l'entreposage. Des diminutions dans les industries de l'intermédiation financière par le biais de dépôts et de l'assurance ont neutralisé en partie cette croissance.

D'une année à l'autre, les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 14,4 % au troisième trimestre par rapport au même trimestre en 2009. De plus, ils ont augmenté de 28,1 % par rapport au creux le plus récent, enregistré au deuxième trimestre de 2009.

Graphique 2
Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation

variation en pourcentage



Note aux lecteurs

Les données sur les bénéfices trimestriels présentées dans le communiqué sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les estimations financières trimestrielles pour le premier et deuxième trimestres de 2010 ont été révisées.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété ou un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus des bénéfices d'exploitation, tandis que pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôt réalisés par les sociétés.

Branches d'activité non financières

Les bénéfices d'exploitation de l'industrie de l'extraction pétrolière et gazière se sont accrus de 15,7 % du deuxième au troisième trimestre pour atteindre 4,1 milliards de dollars, tandis que les bénéfices de l'industrie de l'extraction minière et de l'exploitation en carrière ont diminué de 3,7 % pour s'établir à 1,7 milliard de dollars.

Les bénéfices d'exploitation des fabricants ont augmenté de 0,6 % pour atteindre 10,8 milliards de dollars au troisième trimestre. Une bonne partie de cette croissance est attribuable à la fabrication de véhicules et de pièces automobiles, où les profits ont progressé de 253 millions de dollars ainsi qu'à la première transformation des métaux, où les profits ont crû de 147 millions de dollars. Cette croissance a été modérée par la diminution de 303 millions de dollars des bénéfices de l'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon.

Les bénéfices des industries des commerces de gros et de détail ont diminué de 3,6 % au troisième trimestre. En ce qui concerne le commerce de détail, les bénéfices d'exploitation ont baissé de 4,2 % pour se fixer à 3,6 milliards de dollars. Une bonne partie de cette diminution est imputable aux magasins de vêtements, aux grands magasins et aux magasins de marchandises diverses, dont les bénéfices ont reculé de 15,7 %.

En ce qui a trait au commerce de gros, les bénéfices d'exploitation ont baissé de 3,1 % pour s'établir à 5,0 milliards de dollars. Cette baisse est en bonne partie attribuable à la diminution de 11,3 % des bénéfices des grossistes de machines, de matériel et de fournitures ainsi qu'à celle de 7,1 % des bénéfices des grossistes de matériaux et de fournitures de construction.

Branches d'activité financières

Les bénéfices des entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts, principalement les banques à charte, ont reculé de 3,3 % pour s'établir à 6,8 milliards de dollars. Les pertes liées aux activités de négociation ont principalement contribué à cette diminution.

Les bénéfices de l'industrie de l'assurance ont régressé de 24,4 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars. La plus grande partie de cette baisse est attribuable à une augmentation des dépenses attribuables aux ajustements actuariels des sociétés d'assurance vie, maladie et soins médicaux.

Tableau explicatif 1
Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Données désaisonnalisées				
	Troisième trimestre 2009	Deuxième trimestre 2010 ^r	Troisième trimestre 2010 ^p	Deuxième trimestre au troisième trimestre 2010	Troisième trimestre 2009 au troisième trimestre 2010
	milliards de dollars			variation en pourcentage	
Toutes les branches d'activité					
Revenus d'exploitation	750,3	775,2	778,1	0,4	3,7
Bénéfices d'exploitation	53,8	61,7	61,5	-0,3	14,4
Bénéfices nets	44,1	45,0	54,6	21,3	23,7
Branches d'activité non financières					
Revenus d'exploitation	673,5	700,1	703,1	0,4	4,4
Bénéfices d'exploitation	41,4	46,3	46,7	0,8	13,0
Bénéfices nets	34,6	34,2	43,0	25,6	24,3
Branches d'activité financières					
Revenus d'exploitation	76,8	75,1	75,0	-0,2	-2,4
Bénéfices d'exploitation	12,4	15,4	14,8	-3,7	19,1
Bénéfices nets	9,5	10,8	11,6	7,4	21,5

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trimestriel
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés, trimestriel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Relevé trimestriel des états financiers
------	---

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*

- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Dernières statistiques (mensuel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	750 312	768 347	772 668	775 157	778 057
Total des branches d'activité non financières	673 540	692 604	697 627	700 080	703 094
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11 917	12 166	11 636	11 848	11 874
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	33 574	38 617	39 949	37 793	39 710
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6 795	7 606	8 076	8 352	8 359
Services publics	14 022	14 926	15 985	15 004	15 203
Construction	63 378	63 130	63 511	65 005	64 077
Fabrication	163 425	167 701	169 859	169 344	168 597
Commerce de gros	119 298	122 058	124 536	123 993	125 163
Commerce de détail	108 227	110 468	109 736	111 155	112 372
Transport et entreposage	29 464	30 074	30 378	31 787	31 572
Industrie de l'information et industrie culturelle	21 623	21 596	21 753	21 782	21 845
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17 136	17 382	17 404	17 523	17 849
Services professionnels, scientifiques et techniques	29 743	31 061	30 335	31 130	30 761
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	19 185	19 493	18 396	19 001	18 984
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	9 873	10 206	9 785	9 887	9 965
Arts, spectacles et loisirs	3 023	2 962	3 016	3 034	3 047
Hébergement et services de restauration	15 172	15 440	15 702	15 835	15 859
Réparation, entretien et services personnels	7 685	7 718	7 570	7 607	7 856
Total des branches d'activité financières et d'assurances	76 772	75 743	75 041	75 077	74 963
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5 026	5 378	5 155	5 168	5 014
Sociétés d'assurance et activités connexes	29 079	27 429	27 446	27 387	27 680
Activités liées à l'intermédiation financière	1 372	1 328	1 285	1 342	1 373
Intermédiation financière par le biais de dépôts	28 133	28 128	27 770	27 926	27 548
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	13 162	13 479	13 385	13 254	13 348
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	53 771	60 071	62 491	61 711	61 525
Total des branches d'activité non financières	41 356	43 011	46 701	46 346	46 735
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 293	1 356	1 255	1 368	1 393
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 235	2 946	4 636	3 544	4 100
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	827	1 173	1 538	1 774	1 710
Services publics	1 220	1 224	1 296	1 275	1 157
Construction	3 077	2 889	2 258	1 948	2 127
Fabrication	8 897	9 241	10 472	10 761	10 823
Commerce de gros	4 685	4 956	5 229	5 139	4 978
Commerce de détail	3 462	3 714	3 988	3 784	3 624
Transport et entreposage	2 728	2 651	2 465	3 025	3 251
Industrie de l'information et industrie culturelle	3 672	3 411	3 952	3 913	3 690
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 022	3 217	3 121	3 292	3 413
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 959	1 896	2 082	2 072	1 943
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 053	1 029	1 034	1 009	1 063
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 684	1 736	1 688	1 724	1 738
Arts, spectacles et loisirs	262	242	261	244	270
Hébergement et services de restauration	777	778	951	956	925
Réparation, entretien et services personnels	502	550	475	518	529
Total des branches d'activité financières et d'assurances	12 415	17 060	15 790	15 365	14 790
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 725	1 876	1 832	2 004	1 996
Sociétés d'assurance et activités connexes	453	4 221	2 633	1 556	1 177
Activités liées à l'intermédiation financière	253	183	225	246	252
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5 386	6 081	6 483	7 084	6 848
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	4 599	4 700	4 617	4 476	4 518

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	44 044	45 156	50 536	45 147	54 561
Total des branches d'activité non financières	34 566	34 378	39 891	34 348	42 965
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 378	1 427	1 280	1 346	1 358
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	2 154	626	1 583	1 235	1 752
Services publics	362	660	813	592	555
Construction	2 712	2 683	2 205	1 858	2 072
Fabrication	6 559	6 389	7 672	6 472	11 648
Commerce de gros	3 533	3 650	3 570	3 549	3 679
Commerce de détail	2 340	2 631	2 819	2 471	2 463
Transport et entreposage	2 623	3 041	3 034	2 293	3 208
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 246	2 285	2 670	2 578	2 790
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 165	3 441	3 738	3 790	3 801
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 341	1 557	2 397	2 328	2 307
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	954	867	897	896	941
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 431	1 533	1 433	1 479	1 485
Arts, spectacles et loisirs	182	166	153	116	107
Hébergement et services de restauration	525	521	644	678	633
Réparation, entretien et services personnels	430	481	410	442	447
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 477	10 778	10 644	10 799	11 595
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	583	547	792	601	601
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 705	3 366	3 131	2 368	2 838
Activités liées à l'intermédiation financière	165	179	143	165	174
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 541	3 426	3 254	4 241	4 394
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 483	3 261	3 324	3 424	3 588
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	44 103	45 155	50 531	44 991	54 554
Total des branches d'activité non financières	34 556	34 363	39 885	34 192	42 959
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 378	1 427	1 280	1 346	1 358
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	2 154	626	1 583	1 235	1 752
Services publics	362	660	813	592	555
Construction	2 712	2 683	2 205	1 858	2 072
Fabrication	6 557	6 380	7 666	6 315	11 639
Commerce de gros	3 525	3 643	3 570	3 550	3 679
Commerce de détail	2 340	2 632	2 819	2 471	2 466
Transport et entreposage	2 623	3 041	3 034	2 293	3 208
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 246	2 285	2 670	2 578	2 790
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 165	3 441	3 738	3 790	3 801
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 341	1 557	2 397	2 328	2 307
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	954	867	897	896	941
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 431	1 533	1 433	1 479	1 485
Arts, spectacles et loisirs	182	166	153	116	107
Hébergement et services de restauration	525	521	644	678	633
Réparation, entretien et services personnels	430	481	410	442	447
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 547	10 792	10 646	10 799	11 595
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	583	547	792	601	601
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 705	3 366	3 131	2 368	2 838
Activités liées à l'intermédiation financière	165	179	144	165	174
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 541	3 426	3 254	4 241	4 394
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 553	3 275	3 324	3 424	3 588

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
	ratio				
Dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	0,897	0,881	0,873	0,872	0,851
Total des branches d'activité non financières	0,989	0,975	0,969	0,967	0,941
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,129	1,108	1,137	1,118	1,104
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,621	0,613	0,616	0,619	0,615
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,646	0,631	0,597	0,602	0,583
Services publics	1,076	1,075	1,024	1,029	1,052
Construction	1,589	1,529	1,520	1,550	1,544
Fabrication	0,857	0,834	0,841	0,828	0,754
Commerce de gros	0,870	0,849	0,808	0,798	0,798
Commerce de détail	0,957	0,959	0,954	0,936	0,928
Transport et entreposage	1,417	1,396	1,391	1,584	1,553
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,176	1,171	1,161	1,101	1,080
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,834	1,844	1,811	1,799	1,776
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,739	0,724	0,710	0,691	0,686
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,048	1,048	1,071	1,065	1,022
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,597	0,602	0,620	0,615	0,624
Arts, spectacles et loisirs	2,354	2,359	2,383	2,447	2,451
Hébergement et services de restauration	2,426	2,386	2,336	2,228	2,116
Réparation, entretien et services personnels	1,074	1,047	1,038	0,988	0,997
Total des branches d'activité financières et d'assurances	0,664	0,644	0,636	0,635	0,626
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,842	3,627	3,561	3,482	3,408
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,275	0,222	0,225	0,241	0,239
Activités liées à l'intermédiation financière	0,649	0,557	0,559	0,520	0,519
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,350	0,380	0,362	0,368	0,363
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,626	0,623	0,633	0,629	0,622
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	7,2	7,8	8,1	8,0	7,9
Total des branches d'activité non financières	6,1	6,2	6,7	6,6	6,6
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	10,8	11,1	10,8	11,5	11,7
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	6,7	7,6	11,6	9,4	10,3
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	12,2	15,4	19,0	21,2	20,4
Services publics	8,7	8,2	8,1	8,5	7,6
Construction	4,9	4,6	3,6	3,0	3,3
Fabrication	5,4	5,5	6,2	6,4	6,4
Commerce de gros	3,9	4,1	4,2	4,1	4,0
Commerce de détail	3,2	3,4	3,6	3,4	3,2
Transport et entreposage	9,3	8,8	8,1	9,5	10,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	17,0	15,8	18,2	18,0	16,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17,6	18,5	17,9	18,8	19,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	6,6	6,1	6,9	6,7	6,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,5	5,3	5,6	5,3	5,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	17,0	17,0	17,2	17,4	17,4
Arts, spectacles et loisirs	8,7	8,2	8,6	8,0	8,9
Hébergement et services de restauration	5,1	5,0	6,0	6,0	5,8
Réparation, entretien et services personnels	6,5	7,1	6,3	6,8	6,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances	16,2	22,5	21,0	20,5	19,7
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	34,3	34,9	35,5	38,8	39,8
Sociétés d'assurance et activités connexes	1,6	15,4	9,6	5,7	4,2
Activités liées à l'intermédiation financière	18,4	13,8	17,6	18,3	18,3
Intermédiation financière par le biais de dépôts	19,2	21,6	23,3	25,4	24,9
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	34,9	34,9	34,5	33,8	33,8

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	9,8	9,9	11,0	9,7	11,6
Total des branches d'activité non financières	10,7	10,6	12,2	10,4	12,7
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	15,7	16,0	14,5	14,8	14,9
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4,7	4,3	8,0	3,9	6,4
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	13,7	3,9	9,4	7,3	10,0
Services publics	4,7	8,6	10,3	7,5	7,0
Construction	18,5	17,5	14,8	12,4	13,6
Fabrication	7,6	7,4	9,0	7,6	13,2
Commerce de gros	15,5	15,7	15,1	14,8	15,2
Commerce de détail	13,3	14,7	15,5	13,2	12,9
Transport et entreposage	18,2	20,6	20,1	15,8	21,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	15,2	15,2	17,4	16,4	17,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	12,6	13,6	14,4	14,3	14,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,2	8,0	12,1	11,6	11,5
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	14,0	13,0	13,9	13,6	13,8
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	23,6	25,0	23,3	24,3	24,5
Arts, spectacles et loisirs	15,3	14,1	13,1	10,2	9,4
Hébergement et services de restauration	16,3	15,8	18,9	18,9	16,9
Réparation, entretien et services personnels	20,4	22,4	18,7	19,5	19,6
Total des branches d'activité financières et d'assurances	7,4	8,3	8,1	8,1	8,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,5	5,9	8,5	6,4	6,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	8,7	9,8	9,0	6,9	8,2
Activités liées à l'intermédiation financière	10,6	11,3	8,9	9,8	10,2
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5,4	7,4	6,9	8,8	9,0
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	8,9	8,4	8,4	8,7	9,1
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	6,6	6,7	7,3	6,7	7,8
Total des branches d'activité non financières	6,9	6,9	7,7	6,9	8,3
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9,0	9,2	8,4	8,6	8,8
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4,2	4,1	6,5	3,8	5,4
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	9,4	3,5	6,9	5,5	7,2
Services publics	4,2	5,4	6,7	6,8	5,8
Construction	8,4	7,9	6,8	6,0	6,6
Fabrication	5,3	5,3	6,1	5,4	9,4
Commerce de gros	9,6	9,7	9,9	9,5	9,6
Commerce de détail	8,4	9,2	9,7	8,4	8,3
Transport et entreposage	10,0	11,0	11,0	8,5	10,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	9,8	10,0	10,6	10,5	11,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,1	6,9	7,0	7,0	6,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,9	5,2	7,9	8,6	8,0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,7	8,3	8,9	8,3	8,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	15,9	16,7	15,5	16,3	16,2
Arts, spectacles et loisirs	6,7	6,5	6,3	5,5	5,3
Hébergement et services de restauration	7,1	7,0	8,4	8,6	8,1
Réparation, entretien et services personnels	11,3	12,5	10,7	11,3	11,3
Total des branches d'activité financières et d'assurances	5,6	6,2	6,0	6,0	6,4
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,5	3,5	3,9	3,4	3,4
Sociétés d'assurance et activités connexes	7,6	8,7	8,1	6,3	7,2
Activités liées à l'intermédiation financière	8,0	9,1	7,1	8,6	8,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5,6	6,6	6,3	7,8	8,1
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	5,7	5,8	5,8	5,6	6,0

Tableau 2-1
Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	6 594 497^A	6 605 662^A	6 634 638^A	6 760 846^A	6 806 705^A
Encaisse et dépôts	350 621	362 289	332 662	346 594	342 436
Comptes débiteurs et revenu couru	423 488	416 536	423 060	428 441	435 184
Stocks	275 133	277 359	276 822	278 392	279 206
Placements et comptes auprès des affiliées	958 657	959 891	959 184	983 442	982 762
Placements de portefeuille	976 819	979 162	994 525	1 004 137	1 024 602
Prêts	1 568 197	1 600 152	1 624 293	1 661 621	1 676 296
Hypothécaires	701 446	713 768	723 606	753 256	758 370
Non hypothécaires	866 751	886 384	900 687	908 365	917 926
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 853	-11 176	-11 693	-11 731	-12 006
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 557	49 496	48 702	48 681	49 586
Immobilisations, nettes	1 285 248	1 291 884	1 294 737	1 297 688	1 304 125
Autres actifs	710 633	680 067	692 342	723 579	724 512
Total du passif	4 796 542	4 782 422	4 794 927	4 904 510	4 918 998
Dépôts	1 573 111	1 588 626	1 593 038	1 666 583	1 690 266
Passif actuariel des assureurs	188 828	189 724	192 196	195 652	199 727
Comptes créditeurs et exigibilités courues	537 227	535 329	530 365	532 754	538 211
Emprunts et comptes auprès des affiliées	636 922	633 264	636 664	640 154	628 019
Emprunts	975 398	972 749	969 453	978 893	979 233
Prêts et autres emprunts	435 879	433 166	435 210	436 901	438 992
Acceptations bancaires et papier	50 381	49 629	48 132	49 067	48 157
Obligations et débetures	331 555	329 797	327 994	332 033	329 637
Hypothèques	157 582	160 157	158 116	160 892	162 448
Impôts futurs	98 532	97 087	97 004	97 597	97 666
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 611	49 555	48 748	48 726	49 626
Autres passifs	728 912	716 087	727 460	744 152	736 249
Total des avoirs	1 797 956	1 823 240	1 839 711	1 856 337	1 887 706
Capital-actions	959 690	975 418	984 938	988 635	995 505
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	188 212	179 860	173 261	174 469	176 969
Bénéfices non répartis	650 054	667 961	681 512	693 232	715 232
État des résultats					
Revenu d'exploitation	758 870^A	772 580^A	756 664^A	778 412^A	786 452^A
Ventes de biens et de services	671 882	685 369	671 530	693 536	700 678
Primes des assureurs	16 103	18 144	16 537	16 610	16 917
Contreparties des rentes	2 370	2 309	2 327	1 827	1 913
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25 831	25 060	24 961	25 689	26 165
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 250	2 603	2 889	2 600	2 700
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-33	-281	-69	-253	-147
Autres revenus d'exploitation	39 466	39 375	38 489	38 403	38 226
Dépenses d'exploitation	702 416	712 235	697 293	716 709	722 095
Dépréciation, épuisement, et amortissement	31 333	32 219	31 461	31 668	31 612
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 151	10 799	10 864	10 834	11 238
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 062	2 446	3 069	2 696	2 695
Augmentation normale du passif actuariel	7 019	971	2 440	3 326	4 058
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 468	6 998	6 320	6 311	6 607
Autres dépenses d'exploitation	643 381	658 801	643 137	661 873	665 884
Bénéfice ou perte d'exploitation	56 454	60 346	59 370	61 703	64 357
Revenus d'intérêts et dividendes	5 771	6 805	6 368	6 814	6 972
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	16 818	16 489	16 259	16 512	17 649
Gains ou pertes	9 251	2 188	9 798	4 612	13 849
Bénéfice avant impôts sur le revenu	54 657	52 851	59 278	56 620	67 526
Impôt sur le revenu	12 484	11 742	13 771	13 435	13 833
Part des gains des affiliées	3 190	2 896	3 293	2 894	3 260
Bénéfice avant gains extraordinaires	45 363	44 005	48 800	46 079	56 954
Gains ou pertes extraordinaires	60	-1	-5	-157	-7
Bénéfice net	45 423	44 004	48 795	45 923	56 946

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	71 177	77 625	47 829	62 379	49 258
Bénéfice net	45 190	43 997	48 895	46 263	57 583
Éléments non monétaires	26 724	28 017	3 653	20 400	-4 936
Dépréciation, épuisement et amortissement	30 893	31 985	31 337	31 593	31 560
Impôts futurs	-692	-2 546	1 245	886	-326
Fonds de roulement	7 963	4 488	-14 103	-3 201	-3 136
Autres éléments non monétaires	-11 440	-5 909	-14 826	-8 878	-33 034
Transactions monétaires de la période antérieure	-737	5 611	-4 719	-4 284	-3 389
Encaisse générée par le financement	29 035	22 503	12 248	101 266	21 487
Augmentation des dépôts	12 758	15 653	4 622	73 680	23 686
Emprunts auprès des affiliées	3 256	-1 115	208	9 394	-12 922
Emprunts auprès des non-affiliées	-14 337	-1 097	-2 398	8 315	707
Prêts et autres emprunts	-7 355	-1 995	586	1 260	2 884
Acceptations bancaires et papier	-2 183	-115	-1 580	1 199	-594
Obligations et débetures	-5 127	-21	-945	4 059	-2 394
Hypothèques	328	1 034	-458	1 796	811
Avoir	27 358	9 062	9 816	9 877	10 016
Total des encaisses	100 212	100 127	60 077	163 646	70 746
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	60 481	40 570	38 220	76 999	20 235
Placements dans des affiliées	14 229	5 465	4 587	30 403	-12 805
Placements de portefeuille	12 028	3 584	9 507	7 001	17 513
Prêts	34 225	31 521	24 126	39 594	15 527
Prêts hypothécaires	16 248	12 455	6 831	28 557	4 672
Prêts non hypothécaires	17 977	19 066	17 294	11 037	10 854
Encaisse utilisée pour immobilisations	31 068	28 814	26 722	28 359	30 510
Encaisse utilisée pour dividendes	24 005	28 572	23 145	25 185	23 369
Utilisation totale de l'encaisse	115 554	97 956	88 087	130 543	74 114
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-15 343	2 171	-28 011	33 102	-3 369
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	750 312	768 347	772 668	775 157	778 057
Bénéfice d'exploitation	53 771	60 071	62 491	61 711	61 525
Bénéfice avant gains extraordinaires	44 044	45 156	50 536	45 147	54 561
Bénéfice net	44 103	45 155	50 531	44 991	54 554
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,0	2,4	0,6	0,3	0,4
Dépenses d'exploitation	1,3	1,7	0,3	0,5	0,4
Bénéfice d'exploitation	12,0	11,7	4,0	-1,2	-0,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	7,2	7,8	8,1	8,0	7,9
Rendement de l'avoir (%)	9,8	9,9	11,0	9,7	11,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,897	0,881	0,873	0,872	0,851
Rendement des capitaux employés (%)	6,6	6,7	7,3	6,7	7,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1
Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	3 221 168^A	3 236 045^A	3 241 466^A	3 265 053^A	3 287 441^A
Encaisse et dépôts	233 812	241 883	241 724	241 506	244 027
Comptes débiteurs et revenu couru	341 158	339 116	338 156	340 578	345 129
Stocks	275 133	277 359	276 822	278 392	279 206
Placements et comptes auprès des affiliées	629 271	629 149	622 790	634 020	637 530
Placements de portefeuille	92 951	94 831	95 191	95 042	94 907
Prêts	55 983	55 201	55 657	56 137	56 598
Hypothécaires	11 096	11 100	10 931	11 184	11 235
Non hypothécaires	44 887	44 100	44 726	44 953	45 363
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 221 626	1 228 858	1 231 713	1 236 110	1 242 982
Autres actifs	371 238	369 649	379 413	383 267	387 062
Total du passif	1 933 584	1 933 053	1 930 157	1 941 056	1 936 405
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	399 250	405 095	393 929	396 074	398 716
Emprunts et comptes auprès des affiliées	491 460	492 229	493 893	497 490	486 399
Emprunts	781 740	778 541	776 185	783 448	784 661
Prêts et autres emprunts	369 993	364 019	366 030	367 005	368 802
Acceptations bancaires et papier	36 721	35 270	33 389	34 730	34 138
Obligations et débetures	223 837	225 389	224 999	227 181	225 683
Hypothèques	151 188	153 863	151 767	154 532	156 038
Impôts futurs	96 756	93 261	93 087	93 424	92 811
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	164 378	163 927	173 064	170 620	173 819
Total des avoirs	1 287 584	1 302 992	1 311 308	1 323 997	1 351 036
Capital-actions	748 483	757 110	763 022	765 635	772 338
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	149 377	143 705	136 652	138 255	140 657
Bénéfices non répartis	389 725	402 177	411 635	420 107	438 041
État des résultats					
Revenu d'exploitation	682 448^A	696 845^A	681 077^A	703 831^A	711 634^A
Ventes de biens et de services	658 391	671 172	657 222	679 643	686 857
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	24 057	25 674	23 856	24 188	24 777
Dépenses d'exploitation	638 465	653 545	637 385	657 634	662 092
Dépréciation, épuisement, et amortissement	28 673	29 707	28 827	29 234	29 230
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	609 791	623 838	608 559	628 401	632 861
Bénéfice ou perte d'exploitation	43 983	43 301	43 692	46 197	49 542
Revenus d'intérêts et dividendes	5 771	6 805	6 368	6 814	6 972
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	13 351	13 402	13 129	13 324	14 327
Gains ou pertes	7 403	3 547	9 568	3 872	12 123
Bénéfice avant impôts sur le revenu	43 802	40 249	46 500	43 561	54 307
Impôt sur le revenu	9 545	8 673	10 326	10 407	11 050
Part des gains des affiliées	1 705	1 851	1 896	2 019	2 012
Bénéfice avant gains extraordinaires	35 962	33 427	38 070	35 172	45 270
Gains ou pertes extraordinaires	-10	-15	-7	-157	-7
Bénéfice net	35 952	33 412	38 063	35 016	45 263

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	43 812	53 753	33 320	38 325	41 403
Bénéfice net	35 428	33 162	37 643	34 804	45 183
Éléments non monétaires	9 727	20 374	-141	7 345	-428
Dépréciation, épuisement et amortissement	28 234	29 476	28 715	29 161	29 180
Impôts futurs	-1 064	-2 937	1 054	352	-294
Fonds de roulement	5 374	6 539	-8 864	-2 820	-4 965
Autres éléments non monétaires	-22 817	-12 704	-21 045	-19 348	-24 348
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 343	217	-4 182	-3 823	-3 353
Encaisse générée par le financement	16 161	4 639	3 224	24 645	-642
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 760	3 050	-1 438	10 036	-11 671
Emprunts auprès des non-affiliées	-11 922	-1 562	-1 429	6 306	1 605
Prêts et autres emprunts	-5 159	-4 785	575	847	2 691
Acceptations bancaires et papier	-1 486	-816	-1 905	1 375	-276
Obligations et débetures	-5 804	2 876	446	2 209	-1 487
Hypothèques	526	1 164	-546	1 875	678
Avoir	26 324	3 151	6 092	8 303	9 424
Total des encaisses	59 974	58 393	36 545	62 971	40 761
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	15 307	5 463	479	17 127	-7 193
Placements dans des affiliées	14 217	3 921	687	16 246	-8 778
Placements de portefeuille	665	2 172	-811	440	991
Prêts	425	-631	603	440	595
Prêts hypothécaires	-171	90	-360	228	51
Prêts non hypothécaires	597	-720	963	213	544
Encaisse utilisée pour immobilisations	29 614	27 219	24 696	27 199	29 001
Encaisse utilisée pour dividendes	16 888	18 727	16 496	18 710	17 040
Utilisation totale de l'encaisse	61 808	51 409	41 670	63 035	38 848
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-1 834	6 983	-5 126	-65	1 913
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	673 540	692 604	697 627	700 080	703 094
Bénéfice d'exploitation	41 356	43 011	46 701	46 346	46 735
Bénéfice avant gains extraordinaires	34 566	34 378	39 891	34 348	42 965
Bénéfice net	34 556	34 363	39 885	34 192	42 959
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,6	2,8	0,7	0,4	0,4
Dépenses d'exploitation	0,9	2,8	0,2	0,4	0,4
Bénéfice d'exploitation	14,5	4,0	8,6	-0,8	0,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,1	6,2	6,7	6,6	6,6
Rendement de l'avoir (%)	10,7	10,6	12,2	10,4	12,7
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,989	0,975	0,969	0,967	0,941
Rendement des capitaux employés (%)	6,9	6,9	7,7	6,9	8,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	83 227^B	83 967^B	84 403^B	85 321^B	84 869^B
Encaisse et dépôts	6 061	6 012	5 959	6 023	5 994
Comptes débiteurs et revenu couru	4 719	4 935	4 964	5 042	4 946
Stocks	12 403	12 635	12 717	12 862	12 750
Placements et comptes auprès des affiliées	5 640	5 512	5 560	5 666	5 618
Placements de portefeuille	3 741	3 809	3 859	3 851	3 781
Prêts	2 306	2 325	2 340	2 350	2 316
Hypothécaires	1 180	1 227	1 204	1 212	1 192
Non hypothécaires	1 126	1 099	1 136	1 137	1 123
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	39 397	39 711	40 029	40 456	40 823
Autres actifs	8 961	9 028	8 974	9 072	8 642
Total du passif	48 192	48 311	49 101	49 038	48 359
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 123	4 377	4 378	4 360	4 212
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 865	14 818	15 387	15 279	15 171
Emprunts	24 693	24 704	24 744	25 291	25 129
Prêts et autres emprunts	14 572	14 723	14 506	14 960	14 888
Acceptations bancaires et papier	789	617	625	619	609
Obligations et débetures	4 040	4 081	4 088	4 090	4 062
Hypothèques	5 291	5 282	5 525	5 622	5 571
Impôts futurs	1 821	1 788	1 806	1 804	1 813
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 691	2 623	2 786	2 304	2 034
Total des avoirs	35 035	35 656	35 302	36 283	36 511
Capital-actions	9 410	9 390	9 380	9 572	9 463
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 881	2 875	2 768	2 785	2 836
Bénéfices non répartis	22 743	23 391	23 154	23 926	24 211
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 794^B	12 017^B	11 621^B	12 042^B	11 797^B
Ventes de biens et de services	11 092	11 307	10 951	11 360	11 118
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	702	710	669	682	678
Dépenses d'exploitation	10 510	10 728	10 370	10 631	10 408
Dépréciation, épuisement, et amortissement	773	777	745	764	752
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 738	9 951	9 624	9 867	9 656
Bénéfice ou perte d'exploitation	1 284	1 289	1 251	1 411	1 388
Revenus d'intérêts et dividendes	187	190	176	179	175
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	385	391	367	381	378
Gains ou pertes	429	412	342	335	359
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 516	1 500	1 402	1 544	1 545
Impôt sur le revenu	178	124	191	218	207
Part des gains des affiliées	32	32	32	31	31
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 371	1 409	1 243	1 357	1 369
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 371	1 409	1 243	1 357	1 369

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 697	1 374	1 160	568	1 155
Bénéfice net	1 369	1 401	1 253	1 367	1 368
Éléments non monétaires	364	-10	-84	-712	-191
Dépréciation, épuisement et amortissement	767	776	742	764	748
Impôts futurs	3	-65	-10	0	2
Fonds de roulement	222	-105	-21	-155	126
Autres éléments non monétaires	-628	-616	-795	-1 321	-1 067
Transactions monétaires de la période antérieure	-36	-16	-9	-87	-22
Encaisse générée par le financement	-70	-6	58	258	-470
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-132	-34	94	-106	-65
Emprunts auprès des non-affiliées	72	87	-56	355	-319
Prêts et autres emprunts	78	138	-195	329	-223
Acceptations bancaires et papier	0	-99	7	-13	-7
Obligations et débetures	-24	41	7	3	-54
Hypothèques	18	7	125	36	-36
Avoir	-9	-59	19	9	-86
Total des encaisses	1 627	1 369	1 218	826	685
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-41	42	52	91	-99
Placements dans des affiliées	-24	-187	74	96	-33
Placements de portefeuille	-36	151	3	1	-43
Prêts	19	78	-25	-7	-24
Prêts hypothécaires	2	81	-26	2	-12
Prêts non hypothécaires	17	-3	1	-8	-12
Encaisse utilisée pour immobilisations	628	669	985	499	589
Encaisse utilisée pour dividendes	83	91	92	106	100
Utilisation totale de l'encaisse	670	802	1 129	695	590
Augmentation ou diminution de l'encaisse	957	567	89	130	95
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 917	12 166	11 636	11 848	11 874
Bénéfice d'exploitation	1 293	1 356	1 255	1 368	1 393
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 378	1 427	1 280	1 346	1 358
Bénéfice net	1 378	1 427	1 280	1 346	1 358
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,5	2,1	-4,4	1,8	0,2
Dépenses d'exploitation	0,7	1,8	-4,0	1,0	0,0
Bénéfice d'exploitation	8,9	4,8	-7,4	8,9	1,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	10,8	11,1	10,8	11,5	11,7
Rendement de l'avoir (%)	15,7	16,0	14,5	14,8	14,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,129	1,108	1,137	1,118	1,104
Rendement des capitaux employés (%)	9,0	9,2	8,4	8,6	8,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	460 366 ^A	460 875 ^A	465 269 ^A	466 678 ^A	469 870 ^A
Encaisse et dépôts	18 817	18 872	19 321	19 150	19 535
Comptes débiteurs et revenu couru	26 320	28 815	30 330	29 482	29 306
Stocks	5 693	5 946	6 301	6 360	6 584
Placements et comptes auprès des affiliées	98 272	95 226	93 789	94 820	95 514
Placements de portefeuille	11 543	12 402	12 180	12 037	12 621
Prêts	338	339	1 638	1 699	1 671
Hypothécaires	145	146	149	148	148
Non hypothécaires	193	193	1 489	1 552	1 523
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	273 078	276 053	278 274	279 750	281 122
Autres actifs	26 305	23 221	23 436	23 379	23 517
Total du passif	234 620	235 084	237 816	236 816	237 528
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	33 441	37 806	36 044	34 168	34 867
Emprunts et comptes auprès des affiliées	45 514	44 351	44 421	45 154	45 461
Emprunts	94 785	93 976	95 599	97 211	97 514
Prêts et autres emprunts	49 048	48 431	50 864	51 492	51 790
Acceptations bancaires et papier	11 181	10 384	9 885	9 933	9 720
Obligations et débetures	33 952	34 552	34 257	35 204	35 401
Hypothèques	604	609	594	581	604
Impôts futurs	35 916	33 445	33 489	33 714	33 482
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	24 964	25 507	28 263	26 569	26 205
Total des avoirs	225 747	225 791	227 453	229 862	232 342
Capital-actions	176 759	182 104	182 478	184 922	185 260
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	12 584	8 565	8 632	8 277	8 754
Bénéfices non répartis	36 403	35 122	36 343	36 664	38 329
État des résultats					
Revenu d'exploitation	33 574 ^A	38 617 ^A	39 949 ^A	37 793 ^A	39 710 ^A
Ventes de biens et de services	33 574	38 617	39 949	37 762	39 710
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	31	0
Dépenses d'exploitation	31 339	35 671	35 313	34 249	35 610
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 506	7 419	7 432	7 398	7 291
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	24 833	28 251	27 881	26 851	28 319
Bénéfice ou perte d'exploitation	2 235	2 946	4 636	3 544	4 100
Revenus d'intérêts et dividendes	298	282	222	217	213
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 623	1 831	1 773	1 763	1 827
Gains ou pertes	1 948	852	2 014	299	1 423
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 855	2 247	5 098	2 297	3 905
Impôt sur le revenu	523	450	1 033	661	717
Part des gains des affiliées	300	624	508	591	530
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	7 868	9 048	7 294	5 328	9 245
Bénéfice net	2 697	2 369	4 593	2 219	3 685
Éléments non monétaires	5 326	6 720	2 685	3 026	5 603
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 450	7 304	7 423	7 387	7 273
Impôts futurs	-619	-1 599	322	58	-200
Fonds de roulement	261	977	-2 935	-887	832
Autres éléments non monétaires	-765	37	-2 125	-3 532	-2 303
Transactions monétaires de la période antérieure	-155	-41	16	83	-43
Encaisse générée par le financement	2 145	-2 662	5 908	5 118	3 101
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-450	-1 112	1 752	518	-116
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 608	-2 007	2 024	1 584	428
Prêts et autres emprunts	481	-1 457	2 489	608	93
Acceptations bancaires et papier	-231	-803	-526	55	21
Obligations et débetures	-1 845	252	54	947	313
Hypothèques	-14	1	7	-26	1
Avoir	4 204	458	2 132	3 015	2 788
Total des encaisses	10 013	6 386	13 202	10 446	12 345
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-178	-3 913	596	1 165	909
Placements dans des affiliées	2	-4 771	-468	1 184	158
Placements de portefeuille	-166	857	-234	-80	779
Prêts	-14	1	1 299	61	-28
Prêts hypothécaires	0	1	3	-2	1
Prêts non hypothécaires	-14	0	1 296	63	-29
Encaisse utilisée pour immobilisations	7 689	8 557	10 425	7 492	8 792
Encaisse utilisée pour dividendes	2 430	1 940	1 678	1 829	1 823
Utilisation totale de l'encaisse	9 940	6 583	12 700	10 486	11 523
Augmentation ou diminution de l'encaisse	73	-197	502	-39	822
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	33 574	38 617	39 949	37 793	39 710
Bénéfice d'exploitation	2 235	2 946	4 636	3 544	4 100
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718
Bénéfice net	2 632	2 421	4 573	2 226	3 718
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-8,6	15,0	3,4	-5,4	5,1
Dépenses d'exploitation	-10,0	13,8	-1,0	-3,0	4,0
Bénéfice d'exploitation	17,7	31,8	57,4	-23,6	15,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,7	7,6	11,6	9,4	10,3
Rendement de l'avoir (%)	4,7	4,3	8,0	3,9	6,4
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,621	0,613	0,616	0,619	0,615
Rendement des capitaux employés (%)	4,2	4,1	6,5	3,8	5,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	124 047^A	125 252^A	128 594^A	129 366^A	131 616^A
Encaisse et dépôts	4 318	5 384	4 810	5 193	5 858
Comptes débiteurs et revenu couru	9 407	9 534	9 454	9 207	9 525
Stocks	5 270	5 215	5 064	4 923	5 025
Placements et comptes auprès des affiliées	46 361	46 509	47 869	49 529	50 024
Placements de portefeuille	931	934	1 113	843	837
Prêts	169	170	21	22	31
Hypothécaires	18	19	19	19	19
Non hypothécaires	151	152	3	3	12
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	40 100	40 980	43 265	43 449	44 340
Autres actifs	17 490	16 526	16 998	16 200	15 976
Total du passif	60 972	61 146	61 125	61 393	61 514
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 967	9 014	9 068	9 116	9 765
Emprunts et comptes auprès des affiliées	26 202	26 175	25 614	26 620	26 717
Emprunts	14 544	14 293	14 679	14 292	14 175
Prêts et autres emprunts	10 348	9 928	10 340	10 048	9 980
Acceptations bancaires et papier	784	928	739	577	577
Obligations et débiteures	3 367	3 391	3 554	3 620	3 571
Hypothèques	46	46	46	47	47
Impôts futurs	5 664	6 050	6 259	6 150	6 206
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 594	5 613	5 505	5 215	4 650
Total des avoirs	63 075	64 107	67 469	67 973	70 102
Capital-actions	58 812	59 587	61 419	60 290	60 820
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 950	2 716	2 850	3 001	3 074
Bénéfices non répartis	1 313	1 804	3 200	4 683	6 208
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 715^A	7 667^A	7 952^A	8 417^A	8 361^A
Ventes de biens et de services	6 715	7 667	7 952	8 417	8 361
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
Dépenses d'exploitation	5 809	6 554	6 520	6 555	6 547
Dépréciation, épuisement, et amortissement	586	660	618	650	639
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 222	5 894	5 901	5 905	5 907
Bénéfice ou perte d'exploitation	907	1 113	1 433	1 862	1 815
Revenus d'intérêts et dividendes	326	272	233	389	388
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	355	368	355	335	330
Gains ou pertes	1 368	-125	455	-304	249
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 246	891	1 766	1 611	2 121
Impôt sur le revenu	179	344	350	479	477
Part des gains des affiliées	87	79	167	103	107
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 154	626	1 583	1 235	1 752
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 154	626	1 583	1 235	1 752

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 805	2 913	1 748	2 582	2 420
Bénéfice net	2 150	626	1 581	1 235	1 751
Éléments non monétaires	-256	2 287	170	1 395	664
Dépréciation, épuisement et amortissement	584	660	614	650	631
Impôts futurs	-74	36	-59	21	-21
Fonds de roulement	-184	346	259	761	472
Autres éléments non monétaires	-582	1 245	-644	-38	-418
Transactions monétaires de la période antérieure	-89	1	-3	-48	6
Encaisse générée par le financement	492	146	568	1 352	230
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-489	-36	-521	987	112
Emprunts auprès des non-affiliées	102	-256	233	-362	-85
Prêts et autres emprunts	386	-424	296	-315	-38
Acceptations bancaires et papier	-282	144	-226	-114	1
Obligations et débetures	-1	24	163	66	-48
Hypothèques	0	0	0	0	0
Avoir	878	437	855	727	203
Total des encaisses	2 296	3 060	2 316	3 933	2 651
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	747	68	1 217	1 716	391
Placements dans des affiliées	721	69	926	1 750	389
Placements de portefeuille	26	-1	278	-36	-6
Prêts	-1	1	13	1	8
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-1	0	13	1	8
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 493	1 925	1 812	1 704	1 527
Encaisse utilisée pour dividendes	213	43	200	124	539
Utilisation totale de l'encaisse	2 452	2 036	3 229	3 544	2 457
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-156	1 024	-913	389	193
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 795	7 606	8 076	8 352	8 359
Bénéfice d'exploitation	827	1 173	1 538	1 774	1 710
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 154	626	1 583	1 235	1 752
Bénéfice net	2 154	626	1 583	1 235	1 752
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,7	11,9	6,2	3,4	0,1
Dépenses d'exploitation	-0,5	7,8	1,6	0,6	1,1
Bénéfice d'exploitation	-2,8	41,8	31,2	15,4	-3,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	12,2	15,4	19,0	21,2	20,4
Rendement de l'avoir (%)	13,7	3,9	9,4	7,3	10,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,646	0,631	0,597	0,602	0,583
Rendement des capitaux employés (%)	9,4	3,5	6,9	5,5	7,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1
Services publics — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	83 497^A	83 554^A	83 466^A	83 121^A	84 132^A
Encaisse et dépôts	2 596	2 492	2 400	2 393	2 460
Comptes débiteurs et revenu couru	5 688	7 206	6 962	6 448	6 318
Stocks	1 958	1 862	1 508	1 825	1 886
Placements et comptes auprès des affiliées	9 283	9 270	9 189	9 107	9 108
Placements de portefeuille	946	954	911	911	918
Prêts	275	136	278	151	152
Hypothécaires	36	36	36	36	36
Non hypothécaires	238	99	241	116	116
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	50 191	49 733	48 499	49 867	51 055
Autres actifs	12 562	11 900	13 720	12 418	12 236
Total du passif	52 911	52 996	51 959	51 392	52 221
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 058	6 439	6 277	6 045	5 780
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 482	4 254	4 037	3 764	3 945
Emprunts	28 418	28 600	28 240	28 876	29 635
Prêts et autres emprunts	17 092	17 503	16 981	17 035	17 821
Acceptations bancaires et papier	1 090	865	629	712	744
Obligations et débetures	10 031	10 028	10 616	11 113	11 056
Hypothèques	205	203	15	15	14
Impôts futurs	3 459	3 606	3 708	3 701	3 778
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 494	10 098	9 696	9 007	9 083
Total des avoirs	30 586	30 558	31 507	31 728	31 911
Capital-actions	21 823	22 043	21 608	22 059	22 241
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 095	2 051	2 245	2 250	2 254
Bénéfices non répartis	6 667	6 464	7 654	7 419	7 416
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 186^A	15 489^A	18 329^A	13 845^A	13 248^A
Ventes de biens et de services	11 862	15 131	17 940	13 548	12 980
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	324	358	388	297	268
Dépenses d'exploitation	11 204	14 063	16 694	12 828	12 338
Dépréciation, épuisement, et amortissement	689	706	682	684	707
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 514	13 357	16 012	12 143	11 632
Bénéfice ou perte d'exploitation	983	1 426	1 635	1 018	910
Revenus d'intérêts et dividendes	84	91	80	80	80
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	427	449	439	420	431
Gains ou pertes	-509	-398	-24	-44	20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	130	670	1 252	633	578
Impôt sur le revenu	-56	28	235	169	187
Part des gains des affiliées	27	30	42	8	9
Bénéfice avant gains extraordinaires	214	672	1 059	472	399
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	214	672	1 059	472	399

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

Services publics — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 199	355	1 302	1 741	943
Bénéfice net	214	672	1 059	472	402
Éléments non monétaires	1 999	-205	302	1 279	551
Dépréciation, épuisement et amortissement	689	706	682	684	707
Impôts futurs	-47	80	34	25	47
Fonds de roulement	618	-934	538	-51	-371
Autres éléments non monétaires	739	-57	-952	621	168
Transactions monétaires de la période antérieure	-14	-113	-59	-10	-10
Encaisse générée par le financement	1 178	158	-312	809	1 208
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-40	-228	176	-273	365
Emprunts auprès des non-affiliées	297	152	-626	636	754
Prêts et autres emprunts	341	381	-451	53	785
Acceptations bancaires et papier	-189	-225	-237	84	31
Obligations et débetures	146	-2	58	498	-61
Hypothèques	0	-2	3	1	-1
Avoir	920	234	139	447	88
Total des encaisses	3 377	513	990	2 550	2 150
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	503	-126	670	-130	26
Placements dans des affiliées	564	5	549	-4	24
Placements de portefeuille	5	8	-21	0	2
Prêts	-66	-139	142	-126	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-66	-139	142	-126	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	2 471	339	231	2 004	1 878
Encaisse utilisée pour dividendes	796	491	370	319	307
Utilisation totale de l'encaisse	3 769	705	1 271	2 193	2 212
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-393	-193	-281	357	-62
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	14 022	14 926	15 985	15 004	15 203
Bénéfice d'exploitation	1 220	1 224	1 296	1 275	1 157
Bénéfice avant gains extraordinaires	362	660	813	592	555
Bénéfice net	362	660	813	592	555
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,3	6,4	7,1	-6,1	1,3
Dépenses d'exploitation	-0,9	7,0	7,2	-6,5	2,3
Bénéfice d'exploitation	6,2	0,4	5,9	-1,6	-9,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	8,7	8,2	8,1	8,5	7,6
Rendement de l'avoir (%)	4,7	8,6	10,3	7,5	7,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,076	1,075	1,024	1,029	1,052
Rendement des capitaux employés (%)	4,2	5,4	6,7	6,8	5,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1
Construction — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	203 758^B	208 824^B	198 973^B	203 061^B	207 777^B
Encaisse et dépôts	26 453	28 273	27 068	27 636	27 908
Comptes débiteurs et revenu couru	42 608	42 440	40 925	42 272	44 809
Stocks	40 226	40 068	38 029	38 481	38 902
Placements et comptes auprès des affiliées	29 018	31 422	28 878	29 333	29 730
Placements de portefeuille	6 374	6 501	6 176	6 201	6 177
Prêts	2 894	2 936	2 462	2 503	2 497
Hypothécaires	1 591	1 543	1 184	1 199	1 177
Non hypothécaires	1 303	1 393	1 278	1 303	1 320
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	43 357	43 280	42 549	42 197	41 341
Autres actifs	12 829	13 904	12 886	14 438	16 414
Total du passif	145 258	147 365	139 174	143 328	146 725
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	40 192	40 975	37 743	38 657	40 587
Emprunts et comptes auprès des affiliées	35 656	35 865	34 873	35 806	36 339
Emprunts	57 306	58 124	56 016	56 764	57 909
Prêts et autres emprunts	32 259	32 427	31 554	31 891	32 442
Acceptations bancaires et papier	1 065	1 061	1 081	1 005	1 008
Obligations et débetures	5 106	5 167	5 062	5 070	5 227
Hypothèques	18 875	19 468	18 319	18 798	19 232
Impôts futurs	1 383	1 307	1 385	1 503	1 444
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 722	11 095	9 155	10 598	10 446
Total des avoirs	58 499	61 459	59 799	59 733	61 052
Capital-actions	9 328	11 599	9 603	9 562	9 773
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 378	2 614	2 312	2 353	2 422
Bénéfices non répartis	46 794	47 246	47 885	47 818	48 857
État des résultats					
Revenu d'exploitation	66 365^B	65 033^B	59 836^B	63 667^B	67 051^B
Ventes de biens et de services	65 149	63 761	58 746	62 424	65 795
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 216	1 272	1 090	1 243	1 255
Dépenses d'exploitation	62 755	62 155	58 042	62 129	64 222
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 519	1 431	1 277	1 376	1 442
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	61 236	60 724	56 765	60 753	62 780
Bénéfice ou perte d'exploitation	3 610	2 878	1 793	1 538	2 829
Revenus d'intérêts et dividendes	458	737	426	450	466
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	580	568	516	548	550
Gains ou pertes	249	257	153	323	249
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 737	3 303	1 856	1 763	2 994
Impôt sur le revenu	958	760	414	488	707
Part des gains des affiliées	289	308	283	307	313
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 067	2 851	1 725	1 582	2 600
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 067	2 851	1 725	1 582	2 600

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2
Construction — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 158	2 371	1 038	655	-186
Bénéfice net	3 021	2 828	1 410	1 286	2 569
Éléments non monétaires	-1 870	-494	-259	-344	-2 872
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 502	1 409	1 272	1 371	1 430
Impôts futurs	-68	18	-50	-22	56
Fonds de roulement	-970	95	516	-678	-1 226
Autres éléments non monétaires	-2 333	-2 017	-1 998	-1 014	-3 133
Transactions monétaires de la période antérieure	6	37	-113	-287	117
Encaisse générée par le financement	2 442	582	-2 125	1 373	2 369
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	790	186	-749	656	990
Emprunts auprès des non-affiliées	1 359	481	-1 164	563	1 154
Prêts et autres emprunts	532	81	-285	291	777
Acceptations bancaires et papier	35	-10	29	-70	8
Obligations et débetures	231	55	-120	43	62
Hypothèques	560	355	-787	298	307
Avoir	292	-85	-213	153	225
Total des encaisses	3 599	2 953	-1 088	2 028	2 183
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	329	512	-1 099	121	541
Placements dans des affiliées	309	430	-562	-4	414
Placements de portefeuille	114	93	-213	106	96
Prêts	-93	-12	-325	18	30
Prêts hypothécaires	-97	-23	-314	-5	10
Prêts non hypothécaires	4	12	-11	23	20
Encaisse utilisée pour immobilisations	863	271	618	271	507
Encaisse utilisée pour dividendes	981	1 092	995	970	863
Utilisation totale de l'encaisse	2 173	1 875	514	1 361	1 911
Augmentation ou diminution de l'encaisse	1 426	1 078	-1 601	666	272
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	63 378	63 130	63 511	65 005	64 077
Bénéfice d'exploitation	3 077	2 889	2 258	1 948	2 127
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 712	2 683	2 205	1 858	2 072
Bénéfice net	2 712	2 683	2 205	1 858	2 072
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,2	-0,4	0,6	2,4	-1,4
Dépenses d'exploitation	1,9	-0,1	1,7	2,9	-1,8
Bénéfice d'exploitation	8,9	-6,1	-21,8	-13,7	9,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	4,9	4,6	3,6	3,0	3,3
Rendement de l'avoir (%)	18,5	17,5	14,8	12,4	13,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,589	1,529	1,520	1,550	1,544
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	7,9	6,8	6,0	6,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1
Fabrication — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	819 559 A	805 972 A	807 291 A	806 645 A	804 969 A
Encaisse et dépôts	35 842	38 437	37 979	35 989	36 395
Comptes débiteurs et revenu couru	101 949	93 795	95 224	94 942	95 996
Stocks	75 070	74 602	75 351	73 948	73 932
Placements et comptes auprès des affiliées	185 441	178 802	174 330	176 820	174 746
Placements de portefeuille	18 508	18 984	17 939	17 163	16 355
Prêts	27 555	27 229	26 936	27 264	27 691
Hypothécaires	479	476	484	490	492
Non hypothécaires	27 076	26 753	26 452	26 773	27 200
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	282 348	279 836	277 344	277 529	277 412
Autres actifs	92 846	94 288	102 188	102 990	102 443
Total du passif	475 154	461 358	467 072	464 890	451 663
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	119 011	112 413	111 446	112 020	110 939
Emprunts et comptes auprès des affiliées	153 341	152 365	156 133	153 378	138 477
Emprunts	141 970	134 914	129 933	129 456	127 742
Prêts et autres emprunts	78 790	74 662	71 139	69 839	70 072
Acceptations bancaires et papier	5 634	5 463	5 392	5 878	5 469
Obligations et débetures	50 380	47 607	46 465	46 695	45 275
Hypothèques	7 166	7 183	6 937	7 044	6 926
Impôts futurs	26 199	25 789	24 636	24 692	24 324
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	34 634	35 876	44 923	45 345	50 181
Total des avoirs	344 405	344 614	340 220	341 755	353 306
Capital-actions	197 420	192 564	195 617	195 017	198 314
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	32 765	32 245	22 872	25 880	27 337
Bénéfices non répartis	114 219	119 806	121 731	120 858	127 655
État des résultats					
Revenu d'exploitation	165 537 A	168 682 A	163 860 A	173 324 A	170 100 A
Ventes de biens et de services	163 971	167 128	162 473	171 903	168 642
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 565	1 554	1 386	1 421	1 458
Dépenses d'exploitation	155 745	159 701	154 409	162 262	158 364
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 461	6 448	5 864	6 049	5 887
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	149 284	153 253	148 544	156 214	152 476
Bénéfice ou perte d'exploitation	9 792	8 981	9 451	11 062	11 737
Revenus d'intérêts et dividendes	1 057	991	1 053	1 456	1 425
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 978	2 684	2 662	2 774	3 536
Gains ou pertes	1 529	352	1 882	170	6 203
Bénéfice avant impôts sur le revenu	9 401	7 641	9 726	9 915	15 829
Impôt sur le revenu	2 352	2 278	2 370	2 804	3 116
Part des gains des affiliées	27	-128	-93	-2	8
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 075	5 235	7 263	7 108	12 721
Gains ou pertes extraordinaires	-2	-9	-6	-157	-9
Bénéfice net	7 074	5 226	7 257	6 951	12 712

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2
Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	4 089	12 245	1 765	9 346	8 853
Bénéfice net	6 948	5 129	7 023	6 870	12 495
Éléments non monétaires	-2 342	7 564	-4 813	2 631	-3 397
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 415	6 420	5 785	5 952	5 798
Impôts futurs	-614	-399	-163	183	141
Fonds de roulement	2 292	3 299	-5 206	556	-3 377
Autres éléments non monétaires	-10 436	-1 756	-5 229	-4 060	-5 959
Transactions monétaires de la période antérieure	-516	-448	-445	-155	-244
Encaisse générée par le financement	12 687	-1 792	-675	263	-11 844
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 115	1 333	-925	-1 467	-14 904
Emprunts auprès des non-affiliées	-6 158	-2 142	-3 232	15	-1 260
Prêts et autres emprunts	-5 296	-1 734	-3 122	-567	571
Acceptations bancaires et papier	-358	-170	-38	478	-341
Obligations et débetures	-580	-249	-63	240	-1 387
Hypothèques	76	11	-10	-136	-103
Avoir	17 730	-983	3 483	1 715	4 320
Total des encaisses	16 776	10 453	1 090	9 609	-2 991
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	13 179	2 028	489	2 142	-10 518
Placements dans des affiliées	11 707	1 278	1 354	2 391	-11 058
Placements de portefeuille	975	1 015	-555	-575	117
Prêts	497	-265	-310	325	423
Prêts hypothécaires	-7	1	9	7	-2
Prêts non hypothécaires	505	-266	-319	317	425
Encaisse utilisée pour immobilisations	3 482	3 607	1 078	5 383	4 541
Encaisse utilisée pour dividendes	2 217	3 469	2 549	4 308	2 518
Utilisation totale de l'encaisse	18 878	9 104	4 115	11 833	-3 459
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-2 102	1 349	-3 024	-2 224	469
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	163 425	167 701	169 859	169 344	168 597
Bénéfice d'exploitation	8 897	9 241	10 472	10 761	10 823
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 559	6 389	7 672	6 472	11 648
Bénéfice net	6 557	6 380	7 666	6 315	11 639
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5,8	2,6	1,3	-0,3	-0,4
Dépenses d'exploitation	4,0	2,5	0,6	-0,5	-0,5
Bénéfice d'exploitation	48,4	3,9	13,3	2,8	0,6
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,4	5,5	6,2	6,4	6,4
Rendement de l'avoir (%)	7,6	7,4	9,0	7,6	13,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,857	0,834	0,841	0,828	0,754
Rendement des capitaux employés (%)	5,3	5,3	6,1	5,4	9,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1
Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	236 354^A	237 779^A	237 890^A	240 444^A	242 455^A
Encaisse et dépôts	23 243	23 662	25 218	24 985	25 688
Comptes débiteurs et revenu couru	57 939	58 163	57 680	59 226	59 611
Stocks	50 668	50 070	50 877	50 969	51 021
Placements et comptes auprès des affiliées	37 195	37 390	36 058	36 323	37 103
Placements de portefeuille	4 031	4 105	4 016	4 058	3 823
Prêts	5 512	5 405	5 026	5 008	5 025
Hypothécaires	447	446	450	456	460
Non hypothécaires	5 065	4 959	4 576	4 553	4 565
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	30 688	31 144	31 621	32 116	32 206
Autres actifs	27 079	27 840	27 393	27 759	27 977
Total du passif	145 300	144 553	143 367	144 530	145 894
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	58 726	59 471	59 725	60 876	61 057
Emprunts et comptes auprès des affiliées	41 809	42 419	40 297	39 782	39 708
Emprunts	37 402	36 693	36 113	36 784	37 306
Prêts et autres emprunts	26 684	25 824	25 790	26 409	26 837
Acceptations bancaires et papier	2 434	2 642	2 155	2 281	2 239
Obligations et débetures	6 113	6 024	6 024	5 992	6 107
Hypothèques	2 170	2 203	2 145	2 102	2 123
Impôts futurs	347	-63	286	442	470
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 016	6 033	6 946	6 645	7 353
Total des avoirs	91 053	93 227	94 523	95 914	96 561
Capital-actions	25 824	29 160	30 105	30 481	30 784
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	7 086	6 918	8 563	8 646	8 200
Bénéfices non répartis	58 143	57 149	55 855	56 787	57 578
État des résultats					
Revenu d'exploitation	120 249^A	123 086^A	120 056^A	126 812^A	126 061^A
Ventes de biens et de services	118 701	121 359	118 370	124 914	124 233
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 549	1 727	1 685	1 897	1 827
Dépenses d'exploitation	115 154	118 042	115 442	121 448	120 709
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 220	1 255	1 299	1 360	1 316
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	113 934	116 788	114 144	120 090	119 393
Bénéfice ou perte d'exploitation	5 095	5 044	4 614	5 363	5 351
Revenus d'intérêts et dividendes	500	507	386	449	465
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	726	745	706	702	700
Gains ou pertes	244	195	409	94	41
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 115	5 003	4 706	5 208	5 159
Impôt sur le revenu	1 289	1 381	1 613	1 643	1 242
Part des gains des affiliées	43	65	43	83	80
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 869	3 687	3 136	3 647	3 997
Gains ou pertes extraordinaires	-8	-7	0	0	0
Bénéfice net	3 860	3 679	3 136	3 647	3 997

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 633	4 044	2 652	2 712	2 613
Bénéfice net	3 886	3 720	3 247	3 746	4 100
Éléments non monétaires	-1 058	482	1 275	780	250
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 212	1 253	1 286	1 347	1 311
Impôts futurs	41	-90	248	92	-241
Fonds de roulement	110	1 021	-18	-210	-1 022
Autres éléments non monétaires	-2 422	-1 702	-241	-449	202
Transactions monétaires de la période antérieure	-194	-158	-1 870	-1 814	-1 737
Encaisse générée par le financement	-894	285	-387	-84	1 566
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-525	619	-937	-396	357
Emprunts auprès des non-affiliées	-372	-740	-368	178	769
Prêts et autres emprunts	-102	-901	-110	132	656
Acceptations bancaires et papier	-246	225	-261	110	-50
Obligations et débetures	1	-90	-1	-30	135
Hypothèques	-25	26	4	-34	28
Avoir	3	407	918	134	440
Total des encaisses	1 739	4 329	2 265	2 628	4 179
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	45	784	-1 107	94	516
Placements dans des affiliées	448	917	-779	99	650
Placements de portefeuille	-215	-5	18	11	-164
Prêts	-188	-128	-346	-17	30
Prêts hypothécaires	5	-1	4	5	10
Prêts non hypothécaires	-193	-127	-350	-22	20
Encaisse utilisée pour immobilisations	673	1 242	612	1 143	1 564
Encaisse utilisée pour dividendes	975	1 750	1 141	1 433	1 086
Utilisation totale de l'encaisse	1 693	3 776	646	2 670	3 166
Augmentation ou diminution de l'encaisse	46	554	1 619	-42	1 013
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	119 298	122 058	124 536	123 993	125 163
Bénéfice d'exploitation	4 685	4 956	5 229	5 139	4 978
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 533	3 650	3 570	3 549	3 679
Bénéfice net	3 525	3 643	3 570	3 550	3 679
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,9	2,3	2,0	-0,4	0,9
Dépenses d'exploitation	1,4	2,2	1,9	-0,4	1,1
Bénéfice d'exploitation	15,0	5,8	5,5	-1,7	-3,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,9	4,1	4,2	4,1	4,0
Rendement de l'avoir (%)	15,5	15,7	15,1	14,8	15,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,870	0,849	0,808	0,798	0,798
Rendement des capitaux employés (%)	9,6	9,7	9,9	9,5	9,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1
Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	184 230 A	189 646 A	191 374 A	195 310 A	197 483 A
Encaisse et dépôts	17 958	19 067	18 960	19 420	19 768
Comptes débiteurs et revenu couru	14 204	14 741	14 596	15 300	15 347
Stocks	58 499	60 879	60 014	61 443	61 541
Placements et comptes auprès des affiliées	16 611	17 048	19 810	20 192	20 737
Placements de portefeuille	4 387	4 701	4 617	4 764	4 838
Prêts	1 357	1 365	1 470	1 376	1 402
Hypothécaires	423	426	427	431	437
Non hypothécaires	934	939	1 043	945	965
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	53 373	54 280	54 256	54 758	55 158
Autres actifs	17 841	17 564	17 650	18 055	18 693
Total du passif	113 828	117 908	118 426	120 172	121 323
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	39 998	41 854	40 377	41 271	41 566
Emprunts et comptes auprès des affiliées	22 290	22 588	22 725	22 909	23 385
Emprunts	45 056	46 237	46 903	47 420	47 297
Prêts et autres emprunts	29 374	30 030	30 992	30 934	30 853
Acceptations bancaires et papier	2 593	2 765	2 635	2 724	2 699
Obligations et débetures	9 177	9 480	9 263	9 653	9 545
Hypothèques	3 913	3 963	4 013	4 110	4 201
Impôts futurs	336	356	149	110	118
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 148	6 874	8 271	8 462	8 957
Total des avoirs	70 402	71 738	72 948	75 137	76 161
Capital-actions	19 640	19 890	20 694	21 232	21 193
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8 196	8 360	8 957	9 439	9 784
Bénéfices non répartis	42 566	43 487	43 298	44 467	45 183
État des résultats					
Revenu d'exploitation	111 995 A	109 630 A	107 426 A	110 286 A	116 257 A
Ventes de biens et de services	110 723	107 257	106 128	109 116	115 049
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 271	2 373	1 297	1 170	1 208
Dépenses d'exploitation	108 332	105 448	103 490	107 010	112 524
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 659	1 635	1 604	1 606	1 687
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	106 673	103 813	101 886	105 404	110 838
Bénéfice ou perte d'exploitation	3 663	4 182	3 935	3 276	3 733
Revenus d'intérêts et dividendes	210	263	227	208	212
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	780	802	770	779	825
Gains ou pertes	147	82	-29	166	157
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 240	3 723	3 363	2 871	3 277
Impôt sur le revenu	834	680	793	673	802
Part des gains des affiliées	14	21	19	24	24
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 420	3 064	2 589	2 222	2 499
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	2
Bénéfice net	2 420	3 065	2 589	2 222	2 501

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2
Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 611	2 160	3 029	1 104	2 920
Bénéfice net	2 398	3 066	2 596	2 205	2 486
Éléments non monétaires	-348	-1 362	-133	-1 461	-40
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 651	1 631	1 584	1 604	1 681
Impôts futurs	-43	35	-31	-35	-50
Fonds de roulement	837	-879	-708	-1 358	358
Autres éléments non monétaires	-2 793	-2 149	-978	-1 673	-2 029
Transactions monétaires de la période antérieure	561	457	566	361	474
Encaisse générée par le financement	-25	1 535	1 730	1 623	431
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	106	277	147	208	516
Emprunts auprès des non-affiliées	-443	975	269	518	-443
Prêts et autres emprunts	-275	434	744	-52	-252
Acceptations bancaires et papier	-158	209	-204	115	-9
Obligations et débetures	-59	301	-220	392	-153
Hypothèques	49	31	-51	62	-28
Avoir	311	283	1 315	897	358
Total des encaisses	2 585	3 696	4 759	2 727	3 351
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	305	549	2 555	334	685
Placements dans des affiliées	408	259	2 497	284	539
Placements de portefeuille	-101	292	-39	135	121
Prêts	-2	-1	98	-85	25
Prêts hypothécaires	5	3	1	3	5
Prêts non hypothécaires	-8	-4	97	-88	19
Encaisse utilisée pour immobilisations	2 080	2 066	1 491	1 705	1 773
Encaisse utilisée pour dividendes	803	791	1 017	881	1 222
Utilisation totale de l'encaisse	3 188	3 406	5 063	2 921	3 680
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-602	290	-304	-193	-329
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	108 227	110 468	109 736	111 155	112 372
Bénéfice d'exploitation	3 462	3 714	3 988	3 784	3 624
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 340	2 631	2 819	2 471	2 463
Bénéfice net	2 340	2 632	2 819	2 471	2 466
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,2	2,1	-0,7	1,3	1,1
Dépenses d'exploitation	0,2	1,9	-0,9	1,5	1,3
Bénéfice d'exploitation	1,9	7,3	7,4	-5,1	-4,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,2	3,4	3,6	3,4	3,2
Rendement de l'avoir (%)	13,3	14,7	15,5	13,2	12,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,957	0,959	0,954	0,936	0,928
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	9,2	9,7	8,4	8,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1
Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	176 606^A	179 692^A	181 628^A	188 093^A	190 935^A
Encaisse et dépôts	10 837	10 152	10 471	11 694	10 912
Comptes débiteurs et revenu couru	15 480	15 766	14 902	15 325	15 709
Stocks	3 387	3 701	3 803	4 049	3 876
Placements et comptes auprès des affiliées	34 295	35 528	35 778	40 202	41 399
Placements de portefeuille	1 854	1 942	2 179	2 468	2 524
Prêts	623	630	620	589	575
Hypothécaires	135	127	116	115	99
Non hypothécaires	487	503	504	474	476
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	88 865	90 392	91 446	90 830	90 619
Autres actifs	21 264	21 580	22 249	22 936	25 320
Total du passif	118 873	120 540	121 143	129 879	131 146
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 238	16 658	15 493	14 978	14 700
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 498	17 068	18 895	25 329	26 431
Emprunts	65 327	65 526	65 242	66 860	66 406
Prêts et autres emprunts	24 694	23 975	24 425	24 556	23 966
Acceptations bancaires et papier	1 497	1 783	1 770	1 742	1 856
Obligations et débetures	37 609	38 237	37 574	38 728	38 730
Hypothèques	1 527	1 531	1 473	1 834	1 854
Impôts futurs	9 081	8 667	9 128	9 049	9 138
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 730	12 619	12 385	13 663	14 472
Total des avoirs	57 733	59 152	60 485	58 214	59 789
Capital-actions	35 757	37 094	39 152	39 799	40 605
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 149	5 793	5 050	3 287	3 706
Bénéfices non répartis	15 826	16 265	16 284	15 128	15 478
État des résultats					
Revenu d'exploitation	30 600^A	30 200^A	29 197^A	31 656^B	32 827^B
Ventes de biens et de services	30 006	29 605	28 731	31 159	32 279
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	594	595	466	497	548
Dépenses d'exploitation	27 360	27 618	27 308	28 579	28 928
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 861	1 829	1 904	1 912	1 917
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	25 499	25 790	25 404	26 667	27 011
Bénéfice ou perte d'exploitation	3 240	2 582	1 889	3 077	3 900
Revenus d'intérêts et dividendes	226	896	1 016	842	904
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 109	1 087	1 139	1 200	1 216
Gains ou pertes	1 463	532	1 290	-67	797
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 820	2 922	3 056	2 651	4 385
Impôt sur le revenu	707	104	516	139	526
Part des gains des affiliées	32	-61	3	-39	-35
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 145	2 757	2 543	2 473	3 824
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 145	2 757	2 543	2 473	3 824

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 166	2 735	3 227	3 415	2 370
Bénéfice net	2 848	2 750	2 540	2 478	3 813
Éléments non monétaires	1 594	1 262	1 933	2 101	-208
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 669	1 823	1 899	1 907	1 916
Impôts futurs	209	-352	490	12	95
Fonds de roulement	540	306	13	-1 195	-487
Autres éléments non monétaires	-824	-514	-469	1 377	-1 733
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 276	-1 277	-1 247	-1 164	-1 235
Encaisse générée par le financement	-1 352	1 912	-270	11 518	2 173
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 091	881	1 330	9 968	927
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 462	-218	-586	967	319
Prêts et autres emprunts	-111	-1 124	188	-131	153
Acceptations bancaires et papier	-149	286	-13	-50	112
Obligations et débetures	-2 133	628	-663	1 154	2
Hypothèques	-69	-8	-98	-6	51
Avoir	19	1 249	-1 013	582	927
Total des encaisses	1 813	4 647	2 957	14 933	4 543
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-198	1 987	-422	9 265	1 468
Placements dans des affiliées	-203	1 774	-618	9 018	1 404
Placements de portefeuille	-3	204	214	277	74
Prêts	8	9	-18	-30	-10
Prêts hypothécaires	14	-9	-11	-1	-15
Prêts non hypothécaires	-6	19	-6	-29	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	3 639	1 973	1 254	909	1 971
Encaisse utilisée pour dividendes	3 293	3 977	3 596	3 760	3 415
Utilisation totale de l'encaisse	6 734	7 937	4 429	13 934	6 853
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-4 921	-3 290	-1 472	999	-2 310
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	29 464	30 074	30 378	31 787	31 572
Bénéfice d'exploitation	2 728	2 651	2 465	3 025	3 251
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 623	3 041	3 034	2 293	3 208
Bénéfice net	2 623	3 041	3 034	2 293	3 208
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,4	2,1	1,0	4,6	-0,7
Dépenses d'exploitation	-1,0	2,6	1,8	3,0	-1,5
Bénéfice d'exploitation	15,9	-2,8	-7,0	22,7	7,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	9,3	8,8	8,1	9,5	10,3
Rendement de l'avoir (%)	18,2	20,6	20,1	15,8	21,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,417	1,396	1,391	1,584	1,553
Rendement des capitaux employés (%)	10,0	11,0	11,0	8,5	10,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1
Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	170 651 A	172 202 A	172 604 A	173 013 A	174 213 A
Encaisse et dépôts	7 056	6 940	7 328	6 941	6 890
Comptes débiteurs et revenu couru	11 526	11 898	11 344	11 182	11 043
Stocks	2 238	2 009	2 185	2 103	2 261
Placements et comptes auprès des affiliées	17 997	18 009	16 974	16 536	16 794
Placements de portefeuille	2 245	2 667	2 539	2 883	2 942
Prêts	203	193	201	293	310
Hypothécaires	52	50	52	51	54
Non hypothécaires	151	143	150	242	256
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	51 804	51 942	51 643	51 975	52 344
Autres actifs	77 582	78 543	80 390	81 100	81 631
Total du passif	111 584	112 125	111 270	110 117	110 282
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 962	15 818	14 716	15 124	15 509
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 866	15 224	14 749	13 835	14 115
Emprunts	53 577	55 129	56 460	55 412	54 927
Prêts et autres emprunts	20 316	20 230	20 241	20 479	20 372
Acceptations bancaires et papier	3 048	2 548	2 796	3 229	3 226
Obligations et débetures	29 951	32 080	33 119	31 391	31 010
Hypothèques	263	271	303	313	319
Impôts futurs	6 412	6 291	6 586	6 726	6 720
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	19 767	19 663	18 759	19 020	19 011
Total des avoirs	59 067	60 077	61 335	62 896	63 931
Capital-actions	67 922	67 738	66 690	66 503	67 257
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	16 551	16 029	16 325	16 441	16 489
Bénéfices non répartis	-25 406	-23 690	-21 681	-20 049	-19 815
État des résultats					
Revenu d'exploitation	21 580 A	22 201 A	21 217 A	21 729 A	21 819 A
Ventes de biens et de services	19 375	19 946	19 184	19 623	19 699
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 205	2 255	2 033	2 106	2 120
Dépenses d'exploitation	17 957	18 618	17 523	17 719	18 170
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 688	2 783	2 672	2 676	2 767
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 269	15 835	14 851	15 043	15 403
Bénéfice ou perte d'exploitation	3 623	3 583	3 693	4 010	3 649
Revenus d'intérêts et dividendes	251	233	270	275	275
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 233	1 275	1 252	1 250	1 264
Gains ou pertes	-119	490	855	689	946
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 522	3 030	3 567	3 724	3 607
Impôt sur le revenu	389	687	958	1 074	935
Part des gains des affiliées	2	-21	28	11	15
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 135	2 323	2 636	2 661	2 686
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 135	2 323	2 636	2 661	2 686

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	8 384	4 064	2 874	5 660	5 086
Bénéfice net	2 121	2 320	2 534	2 641	2 684
Éléments non monétaires	5 624	1 143	-214	2 411	1 821
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 685	2 779	2 639	2 634	2 764
Impôts futurs	154	-376	358	220	0
Fonds de roulement	1 534	-75	-305	363	229
Autres éléments non monétaires	1 251	-1 185	-2 906	-806	-1 172
Transactions monétaires de la période antérieure	638	600	554	607	581
Encaisse générée par le financement	-2 228	1 417	465	-907	188
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	123	82	-304	-100	230
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 838	1 334	1 226	-1 226	-486
Prêts et autres emprunts	-264	-19	-78	61	-104
Acceptations bancaires et papier	-72	-24	249	433	-4
Obligations et débetures	-1 503	1 368	1 055	-1 728	-381
Hypothèques	1	9	0	9	2
Avoir	-513	1	-457	420	444
Total des encaisses	6 155	5 481	3 339	4 753	5 275
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	55	585	-658	844	207
Placements dans des affiliées	28	401	-489	380	185
Placements de portefeuille	24	193	-191	376	16
Prêts	3	-9	22	87	6
Prêts hypothécaires	2	-2	1	0	3
Prêts non hypothécaires	0	-7	20	88	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	3 706	2 544	1 644	2 436	2 595
Encaisse utilisée pour dividendes	1 582	1 363	1 587	1 570	1 535
Utilisation totale de l'encaisse	5 343	4 492	2 573	4 850	4 338
Augmentation ou diminution de l'encaisse	812	988	766	-97	937
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	21 623	21 596	21 753	21 782	21 845
Bénéfice d'exploitation	3 672	3 411	3 952	3 913	3 690
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 246	2 285	2 670	2 578	2 790
Bénéfice net	2 246	2 285	2 670	2 578	2 790
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,7	-0,1	0,7	0,1	0,3
Dépenses d'exploitation	-0,1	1,3	-2,1	0,4	1,6
Bénéfice d'exploitation	5,0	-7,1	15,9	-1,0	-5,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	17,0	15,8	18,2	18,0	16,9
Rendement de l'avoir (%)	15,2	15,2	17,4	16,4	17,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,176	1,171	1,161	1,101	1,080
Rendement des capitaux employés (%)	9,8	10,0	10,6	10,5	11,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	311 310^A	313 984^A	315 742^A	319 191^A	323 966^A
Encaisse et dépôts	25 496	24 589	24 084	24 339	24 892
Comptes débiteurs et revenu couru	8 481	8 494	8 508	8 513	8 815
Stocks	9 160	9 297	10 283	10 480	10 748
Placements et comptes auprès des affiliées	46 624	47 366	48 044	48 572	48 853
Placements de portefeuille	15 444	15 072	16 618	16 768	16 979
Prêts	8 341	8 309	8 570	8 750	8 846
Hypothécaires	3 750	3 790	4 029	4 210	4 276
Non hypothécaires	4 591	4 519	4 542	4 540	4 570
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	180 874	183 756	184 390	185 303	188 001
Autres actifs	16 895	17 101	15 244	16 466	16 832
Total du passif	210 779	212 632	211 946	213 310	215 186
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 794	13 952	13 403	13 649	14 016
Emprunts et comptes auprès des affiliées	50 682	51 089	51 625	51 623	52 681
Emprunts	133 687	135 852	136 319	138 806	140 464
Prêts et autres emprunts	21 910	21 744	22 823	22 882	23 394
Acceptations bancaires et papier	2 917	2 797	3 027	3 362	3 330
Obligations et débetures	16 994	17 474	17 602	18 131	18 332
Hypothèques	91 867	93 836	92 867	94 431	95 408
Impôts futurs	4 416	4 308	4 260	4 090	4 095
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 201	7 430	6 339	5 142	3 929
Total des avoirs	100 531	101 352	103 796	105 881	108 781
Capital-actions	50 889	51 215	53 033	52 975	53 022
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 329	9 356	9 269	9 449	9 602
Bénéfices non répartis	40 313	40 781	41 495	43 458	46 157
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 256^A	17 578^A	17 201^A	17 405^A	17 989^A
Ventes de biens et de services	6 278	6 427	6 060	6 310	6 380
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	10 978	11 151	11 141	11 094	11 609
Dépenses d'exploitation	14 175	14 319	14 151	14 144	14 516
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 106	2 146	2 141	2 151	2 229
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 069	12 173	12 010	11 993	12 287
Bénéfice ou perte d'exploitation	3 081	3 259	3 050	3 261	3 473
Revenus d'intérêts et dividendes	978	1 008	982	987	1 009
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 678	1 682	1 685	1 661	1 723
Gains ou pertes	1 006	1 216	1 715	1 563	1 241
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 387	3 802	4 062	4 151	4 002
Impôt sur le revenu	624	522	514	528	673
Part des gains des affiliées	265	275	275	301	342
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 028	3 555	3 822	3 924	3 671
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 028	3 555	3 822	3 924	3 671

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 648	3 496	3 271	1 464	2 073
Bénéfice net	2 917	3 446	3 832	3 944	3 692
Éléments non monétaires	-276	-506	-606	-2 481	-1 645
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 980	2 085	2 123	2 149	2 215
Impôts futurs	-6	-146	16	-162	-27
Fonds de roulement	186	-140	-1 101	0	-198
Autres éléments non monétaires	-2 435	-2 304	-1 644	-4 467	-3 635
Transactions monétaires de la période antérieure	6	556	45	1	26
Encaisse générée par le financement	1 575	759	730	3 431	975
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	226	-26	-1 209	540	65
Emprunts auprès des non-affiliées	-219	894	1 231	2 739	937
Prêts et autres emprunts	-242	-17	563	327	273
Acceptations bancaires et papier	-57	-210	212	338	-31
Obligations et débetures	260	459	106	514	172
Hypothèques	-180	661	349	1 560	522
Avoir	1 567	-108	708	153	-28
Total des encaisses	4 223	4 255	4 001	4 895	3 048
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	588	-128	-375	750	-559
Placements dans des affiliées	322	301	-465	367	-753
Placements de portefeuille	314	-451	-11	207	136
Prêts	-48	22	101	177	58
Prêts hypothécaires	-84	24	-21	187	32
Prêts non hypothécaires	36	-2	123	-10	25
Encaisse utilisée pour immobilisations	596	1 905	2 518	1 841	1 191
Encaisse utilisée pour dividendes	1 583	1 554	1 561	1 548	1 674
Utilisation totale de l'encaisse	2 767	3 331	3 704	4 139	2 306
Augmentation ou diminution de l'encaisse	1 455	924	297	756	742
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 136	17 382	17 404	17 523	17 849
Bénéfice d'exploitation	3 022	3 217	3 121	3 292	3 413
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 165	3 441	3 738	3 790	3 801
Bénéfice net	3 165	3 441	3 738	3 790	3 801
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,4	1,4	0,1	0,7	1,9
Dépenses d'exploitation	1,8	0,4	0,8	-0,4	1,4
Bénéfice d'exploitation	0,1	6,5	-3,0	5,5	3,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	17,6	18,5	17,9	18,8	19,1
Rendement de l'avoir (%)	12,6	13,6	14,4	14,3	14,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,834	1,844	1,811	1,799	1,776
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	6,9	7,0	7,0	6,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	160 125 A	167 580 A	168 266 A	167 674 A	167 804 A
Encaisse et dépôts	24 568	26 764	27 572	27 347	27 277
Comptes débiteurs et revenu couru	24 694	25 557	25 025	25 118	25 066
Stocks	4 154	4 706	4 230	4 101	4 173
Placements et comptes auprès des affiliées	60 783	64 981	65 389	65 407	65 605
Placements de portefeuille	10 316	10 393	10 511	10 471	10 745
Prêts	2 395	2 184	2 170	2 164	2 023
Hypothécaires	808	774	778	765	772
Non hypothécaires	1 588	1 410	1 392	1 399	1 250
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 057	16 989	17 023	16 803	17 178
Autres actifs	16 157	16 005	16 347	16 262	15 738
Total du passif	86 157	89 973	89 285	87 742	87 475
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	19 946	23 414	22 795	22 795	22 861
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 215	27 097	26 163	25 206	25 103
Emprunts	29 476	29 085	29 947	30 034	30 016
Prêts et autres emprunts	16 300	15 777	16 702	16 729	16 738
Acceptations bancaires et papier	1 027	904	870	855	887
Obligations et débetures	10 740	10 907	10 919	10 999	10 956
Hypothèques	1 409	1 497	1 456	1 451	1 435
Impôts futurs	585	581	446	476	366
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 935	9 795	9 934	9 231	9 129
Total des avoirs	73 967	77 607	78 981	79 932	80 329
Capital-actions	43 330	43 436	42 745	42 879	43 159
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	40 867	40 808	41 533	41 254	40 945
Bénéfices non répartis	-10 229	-6 637	-5 296	-4 201	-3 775
État des résultats					
Revenu d'exploitation	29 743 A	31 061 A	30 335 A	31 130 A	30 761 A
Ventes de biens et de services	28 564	29 808	29 146	29 984	29 612
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 179	1 253	1 189	1 145	1 149
Dépenses d'exploitation	27 669	29 233	28 359	28 951	28 736
Dépréciation, épuisement, et amortissement	801	809	800	795	782
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	26 868	28 424	27 559	28 156	27 954
Bénéfice ou perte d'exploitation	2 073	1 828	1 976	2 178	2 025
Revenus d'intérêts et dividendes	576	656	621	647	664
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	433	452	409	421	448
Gains ou pertes	-792	-655	191	264	174
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 425	1 376	2 378	2 668	2 415
Impôt sur le revenu	598	461	493	564	533
Part des gains des affiliées	427	468	472	482	478
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 254	1 382	2 358	2 585	2 360
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 254	1 382	2 358	2 585	2 360

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 453	4 137	2 155	1 148	1 275
Bénéfice net	1 280	1 408	2 489	2 714	2 487
Éléments non monétaires	469	2 185	133	-1 181	-895
Dépréciation, épuisement et amortissement	821	803	866	874	861
Impôts futurs	-38	-50	-114	-54	-107
Fonds de roulement	-121	2 075	763	-34	18
Autres éléments non monétaires	-193	-643	-1 381	-1 967	-1 668
Transactions monétaires de la période antérieure	-296	544	-467	-384	-317
Encaisse générée par le financement	290	2 639	-2 019	-220	-390
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-420	1 180	-158	-220	-103
Emprunts auprès des non-affiliées	-56	-2	-149	163	-31
Prêts et autres emprunts	57	-118	-95	97	-1
Acceptations bancaires et papier	73	-123	-34	-15	32
Obligations et débetures	-189	144	9	82	-44
Hypothèques	2	95	-28	-1	-19
Avoir	766	1 461	-1 712	-163	-256
Total des encaisses	1 742	6 776	136	928	885
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-505	2 992	-1 101	315	-727
Placements dans des affiliées	-691	3 114	-1 164	395	-618
Placements de portefeuille	-159	63	89	-85	-102
Prêts	345	-185	-26	4	-7
Prêts hypothécaires	-5	1	-3	-4	-6
Prêts non hypothécaires	350	-186	-24	9	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	730	551	576	393	783
Encaisse utilisée pour dividendes	395	705	394	429	652
Utilisation totale de l'encaisse	620	4 248	-130	1 137	709
Augmentation ou diminution de l'encaisse	1 123	2 528	267	-209	176
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	29 743	31 061	30 335	31 130	30 761
Bénéfice d'exploitation	1 959	1 896	2 082	2 072	1 943
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 341	1 557	2 397	2 328	2 307
Bénéfice net	1 341	1 557	2 397	2 328	2 307
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,7	4,4	-2,3	2,6	-1,2
Dépenses d'exploitation	-2,3	5,0	-3,1	2,8	-0,8
Bénéfice d'exploitation	8,7	-3,2	9,8	-0,5	-6,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,6	6,1	6,9	6,7	6,3
Rendement de l'avoir (%)	7,2	8,0	12,1	11,6	11,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,739	0,724	0,710	0,691	0,686
Rendement des capitaux employés (%)	4,9	5,2	7,9	8,6	8,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	69 677^A	68 215^A	66 499^A	67 869^A	67 574^A
Encaisse et dépôts	10 493	10 838	10 277	10 013	9 976
Comptes débiteurs et revenu couru	9 081	8 728	9 192	9 533	9 569
Stocks	1 419	1 343	1 359	1 810	1 493
Placements et comptes auprès des affiliées	18 717	18 945	17 627	17 911	18 673
Placements de portefeuille	5 059	4 847	5 029	5 143	5 094
Prêts	1 552	1 528	1 464	1 471	1 517
Hypothécaires	687	679	630	639	663
Non hypothécaires	865	848	834	832	854
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	14 155	14 058	14 097	14 135	14 106
Autres actifs	9 201	7 929	7 454	7 854	7 147
Total du passif	42 516	41 587	40 645	41 433	40 228
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 128	8 185	7 853	8 266	8 090
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 635	15 447	15 318	15 474	15 572
Emprunts	12 838	12 452	12 372	12 689	12 386
Prêts et autres emprunts	8 168	8 093	8 721	8 945	8 716
Acceptations bancaires et papier	1 435	1 280	591	605	565
Obligations et débentures	1 191	1 090	1 162	1 227	1 176
Hypothèques	2 044	1 990	1 898	1 911	1 929
Impôts futurs	508	562	382	401	292
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 407	4 940	4 720	4 602	3 889
Total des avoirs	27 161	26 628	25 855	26 436	27 347
Capital-actions	12 190	11 786	10 741	10 893	10 980
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 082	2 991	2 899	2 862	2 891
Bénéfices non répartis	11 889	11 852	12 214	12 680	13 476
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 187^B	19 147^B	18 197^B	19 316^B	18 923^B
Ventes de biens et de services	18 539	18 499	17 569	18 630	18 204
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	648	648	628	686	719
Dépenses d'exploitation	18 086	18 269	17 152	18 196	17 807
Dépréciation, épuisement, et amortissement	525	508	495	511	505
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 561	17 760	16 657	17 686	17 302
Bénéfice ou perte d'exploitation	1 101	879	1 044	1 120	1 116
Revenus d'intérêts et dividendes	369	381	392	346	377
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	340	342	331	352	355
Gains ou pertes	163	46	60	99	62
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 293	963	1 165	1 213	1 200
Impôt sur le revenu	411	260	246	309	296
Part des gains des affiliées	87	80	32	36	36
Bénéfice avant gains extraordinaires	968	784	951	939	940
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	968	784	951	939	940

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 137	1 851	376	829	885
Bénéfice net	954	775	910	924	931
Éléments non monétaires	254	1 133	-488	-89	-7
Dépréciation, épuisement et amortissement	531	533	510	536	532
Impôts futurs	44	34	3	1	5
Fonds de roulement	23	376	-497	-79	-209
Autres éléments non monétaires	-344	190	-504	-548	-335
Transactions monétaires de la période antérieure	-71	-57	-46	-5	-39
Encaisse générée par le financement	-99	-248	-782	121	139
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	448	11	-290	84	29
Emprunts auprès des non-affiliées	-332	-162	-277	71	-48
Prêts et autres emprunts	-330	-24	559	33	1
Acceptations bancaires et papier	118	-27	-849	3	-40
Obligations et débetures	-98	-101	61	21	-18
Hypothèques	-23	-11	-49	13	10
Avoir	-215	-97	-215	-34	158
Total des encaisses	1 037	1 603	-406	950	1 025
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	58	104	-369	317	112
Placements dans des affiliées	201	327	-245	208	64
Placements de portefeuille	-115	-209	-99	100	2
Prêts	-28	-14	-25	9	45
Prêts hypothécaires	-4	2	-7	11	23
Prêts non hypothécaires	-24	-16	-18	-2	22
Encaisse utilisée pour immobilisations	585	607	427	548	467
Encaisse utilisée pour dividendes	958	838	670	789	713
Utilisation totale de l'encaisse	1 601	1 549	729	1 654	1 292
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-563	54	-1 135	-704	-267
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 185	19 493	18 396	19 001	18 984
Bénéfice d'exploitation	1 053	1 029	1 034	1 009	1 063
Bénéfice avant gains extraordinaires	954	867	897	896	941
Bénéfice net	954	867	897	896	941
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4,1	1,6	-5,6	3,3	-0,1
Dépenses d'exploitation	3,7	1,8	-6,0	3,6	-0,4
Bénéfice d'exploitation	12,4	-2,2	0,4	-2,4	5,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,5	5,3	5,6	5,3	5,6
Rendement de l'avoir (%)	14,0	13,0	13,9	13,6	13,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,048	1,048	1,071	1,065	1,022
Rendement des capitaux employés (%)	8,7	8,3	8,9	8,3	8,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	43 176^A	43 719^A	44 240^B	43 766^B	43 852^B
Encaisse et dépôts	10 183	10 379	10 259	10 286	10 262
Comptes débiteurs et revenu couru	3 307	3 262	3 293	3 236	3 232
Stocks	538	498	536	507	496
Placements et comptes auprès des affiliées	9 396	9 540	9 696	9 707	9 705
Placements de portefeuille	4 183	4 154	4 168	4 163	3 968
Prêts	918	892	889	926	928
Hypothécaires	415	417	419	456	464
Non hypothécaires	502	474	471	470	465
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 127	11 445	11 784	11 649	11 892
Autres actifs	3 525	3 550	3 613	3 292	3 369
Total du passif	18 974	19 242	19 650	19 413	19 576
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 289	4 313	4 298	4 359	4 322
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 203	3 274	3 239	3 205	3 199
Emprunts	11 254	11 462	12 006	11 774	11 939
Prêts et autres emprunts	4 296	4 470	4 666	4 508	4 458
Acceptations bancaires et papier	247	249	245	247	247
Obligations et débetures	957	1 002	1 028	992	982
Hypothèques	5 754	5 741	6 067	6 028	6 252
Impôts futurs	24	-29	-10	-23	-23
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	203	222	117	98	139
Total des avoirs	24 203	24 477	24 589	24 353	24 276
Capital-actions	7 046	7 100	7 227	6 740	6 764
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	974	1 003	988	962	982
Bénéfices non répartis	16 183	16 375	16 374	16 651	16 530
État des résultats					
Revenu d'exploitation	9 766^B	10 075^B	9 894^B	9 973^B	9 920^B
Ventes de biens et de services	8 896	9 219	9 030	9 112	9 051
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	870	855	864	861	870
Dépenses d'exploitation	8 126	8 373	8 180	8 214	8 230
Dépréciation, épuisement, et amortissement	269	267	271	268	268
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	7 858	8 105	7 909	7 946	7 962
Bénéfice ou perte d'exploitation	1 639	1 702	1 713	1 759	1 690
Revenus d'intérêts et dividendes	111	143	145	141	140
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	136	140	143	141	142
Gains ou pertes	25	61	22	45	23
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 640	1 766	1 739	1 805	1 711
Impôt sur le revenu	294	325	323	337	326
Part des gains des affiliées	39	38	52	52	51
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 384	1 479	1 468	1 519	1 437
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 384	1 479	1 468	1 519	1 437

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 012	1 115	522	565	451
Bénéfice net	1 377	1 478	1 456	1 485	1 423
Éléments non monétaires	-383	-348	185	154	111
Dépréciation, épuisement et amortissement	269	266	271	269	276
Impôts futurs	16	-54	2	2	-2
Fonds de roulement	-50	123	-16	10	-56
Autres éléments non monétaires	-617	-684	-72	-125	-107
Transactions monétaires de la période antérieure	17	-14	-1 119	-1 074	-1 083
Encaisse générée par le financement	518	-1	187	-24	26
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-14	11	43	-34	-3
Emprunts auprès des non-affiliées	92	-7	128	-1	5
Prêts et autres emprunts	-110	-32	71	-31	-82
Acceptations bancaires et papier	1	2	-4	2	1
Obligations et débetures	-2	8	2	-1	-3
Hypothèques	204	16	60	30	90
Avoir	439	-5	16	11	24
Total des encaisses	1 530	1 114	709	541	477
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	476	26	21	30	-42
Placements dans des affiliées	514	31	-4	2	-23
Placements de portefeuille	-35	-7	27	6	-23
Prêts	-3	2	-3	22	4
Prêts hypothécaires	-2	1	1	23	5
Prêts non hypothécaires	-2	1	-3	-1	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	392	202	322	264	263
Encaisse utilisée pour dividendes	240	305	314	290	287
Utilisation totale de l'encaisse	1 108	533	657	584	508
Augmentation ou diminution de l'encaisse	422	581	52	-44	-31
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	9 873	10 206	9 785	9 887	9 965
Bénéfice d'exploitation	1 684	1 736	1 688	1 724	1 738
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 431	1 533	1 433	1 479	1 485
Bénéfice net	1 431	1 533	1 433	1 479	1 485
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,6	3,4	-4,1	1,0	0,8
Dépenses d'exploitation	2,7	3,4	-4,4	0,8	0,8
Bénéfice d'exploitation	2,2	3,1	-2,8	2,1	0,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	17,0	17,0	17,2	17,4	17,4
Rendement de l'avoir (%)	23,6	25,0	23,3	24,3	24,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,597	0,602	0,620	0,615	0,624
Rendement des capitaux employés (%)	15,9	16,7	15,5	16,3	16,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1
Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	19 582^B	19 372^B	19 175^B	18 925^B	18 951^B
Encaisse et dépôts	1 907	1 884	1 878	1 901	1 893
Comptes débiteurs et revenu couru	822	890	833	821	824
Stocks	470	526	503	495	493
Placements et comptes auprès des affiliées	3 607	3 537	3 594	3 611	3 735
Placements de portefeuille	705	662	656	654	658
Prêts	305	309	309	305	307
Hypothécaires	151	158	159	157	157
Non hypothécaires	154	150	150	149	149
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 400	9 421	9 443	9 431	9 333
Autres actifs	2 367	2 143	1 960	1 707	1 708
Total du passif	14 808	14 637	14 525	14 411	14 397
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 819	1 782	1 739	1 765	1 743
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 245	4 320	4 327	4 284	4 238
Emprunts	6 990	6 849	6 752	6 760	6 927
Prêts et autres emprunts	4 443	4 384	4 360	4 362	4 540
Acceptations bancaires et papier	155	150	145	153	153
Obligations et débetures	1 055	1 033	1 034	1 027	1 026
Hypothèques	1 337	1 281	1 212	1 217	1 208
Impôts futurs	313	318	315	312	312
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 441	1 368	1 392	1 291	1 177
Total des avoirs	4 774	4 735	4 650	4 514	4 554
Capital-actions	3 687	3 628	3 666	3 621	3 633
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	473	455	498	476	497
Bénéfices non répartis	614	653	485	417	425
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 991^B	2 992^B	3 067^B	3 000^B	3 017^B
Ventes de biens et de services	2 832	2 839	2 909	2 841	2 857
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	159	153	158	160	159
Dépenses d'exploitation	2 729	2 750	2 806	2 757	2 746
Dépréciation, épuisement, et amortissement	171	172	170	169	166
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 558	2 579	2 636	2 587	2 580
Bénéfice ou perte d'exploitation	262	242	261	244	270
Revenus d'intérêts et dividendes	23	23	23	23	23
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	121	124	121	124	128
Gains ou pertes	36	65	35	21	-13
Bénéfice avant impôts sur le revenu	200	206	198	164	153
Impôt sur le revenu	29	54	57	60	58
Part des gains des affiliées	12	14	12	12	12
Bénéfice avant gains extraordinaires	182	166	153	116	107
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	182	166	153	116	107

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	393	341	161	192	-21
Bénéfice net	182	163	153	115	107
Éléments non monétaires	251	229	56	121	-105
Dépréciation, épuisement et amortissement	171	171	170	169	166
Impôts futurs	-17	1	0	0	1
Fonds de roulement	11	-40	-46	33	-24
Autres éléments non monétaires	85	97	-68	-82	-247
Transactions monétaires de la période antérieure	-39	-51	-49	-43	-23
Encaisse générée par le financement	-285	-276	-47	-71	196
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-39	-66	76	-39	-25
Emprunts auprès des non-affiliées	-212	-139	-157	19	198
Prêts et autres emprunts	-170	-58	-69	9	205
Acceptations bancaires et papier	2	-5	-5	8	0
Obligations et débetures	-5	-22	1	-7	-2
Hypothèques	-39	-53	-84	9	-5
Avoir	-34	-71	34	-50	23
Total des encaisses	109	65	114	121	175
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-12	-115	-14	-47	123
Placements dans des affiliées	-13	-76	-7	-42	117
Placements de portefeuille	2	-43	-6	-2	5
Prêts	0	4	-1	-2	1
Prêts hypothécaires	0	7	-1	-1	1
Prêts non hypothécaires	0	-3	-1	-1	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	70	115	119	119	39
Encaisse utilisée pour dividendes	18	17	40	17	17
Utilisation totale de l'encaisse	76	17	145	90	179
Augmentation ou diminution de l'encaisse	33	48	-31	31	-4
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3 023	2 962	3 016	3 034	3 047
Bénéfice d'exploitation	262	242	261	244	270
Bénéfice avant gains extraordinaires	182	166	153	116	107
Bénéfice net	182	166	153	116	107
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,0	-2,0	1,8	0,6	0,4
Dépenses d'exploitation	0,4	-1,5	1,3	1,3	-0,5
Bénéfice d'exploitation	7,8	-7,7	7,8	-6,5	11,0
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	8,7	8,2	8,6	8,0	8,9
Rendement de l'avoir (%)	15,3	14,1	13,1	10,2	9,4
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,354	2,359	2,383	2,447	2,451
Rendement des capitaux employés (%)	6,7	6,5	6,3	5,5	5,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1
Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	52 285^A	52 812^A	53 154^A	53 555^A	53 616^A
Encaisse et dépôts	4 949	5 109	5 053	5 117	5 200
Comptes débiteurs et revenu couru	1 934	1 903	1 904	1 925	1 954
Stocks	1 633	1 637	1 645	1 619	1 602
Placements et comptes auprès des affiliées	7 920	8 024	8 017	8 121	8 042
Placements de portefeuille	1 349	1 369	1 403	1 395	1 345
Prêts	906	916	926	931	973
Hypothécaires	606	614	624	629	618
Non hypothécaires	301	302	302	303	355
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 092	28 065	28 203	27 952	27 984
Autres actifs	5 502	5 789	6 004	6 495	6 517
Total du passif	39 378	39 603	39 512	39 237	38 664
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 232	5 298	5 241	5 330	5 362
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 772	11 666	11 861	11 755	11 630
Emprunts	19 539	19 846	20 004	20 150	20 009
Prêts et autres emprunts	7 916	8 113	8 141	8 133	8 128
Acceptations bancaires et papier	762	773	774	771	773
Obligations et débiteures	2 820	2 881	2 875	2 894	2 872
Hypothèques	8 041	8 079	8 213	8 352	8 237
Impôts futurs	289	278	253	260	262
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 546	2 516	2 152	1 742	1 402
Total des avoirs	12 907	13 209	13 642	14 318	14 952
Capital-actions	6 822	6 945	7 072	7 316	7 274
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	587	582	490	502	570
Bénéfices non répartis	5 498	5 682	6 080	6 500	7 108
État des résultats					
Revenu d'exploitation	15 317^A	15 570^A	15 516^A	15 798^A	15 977^A
Ventes de biens et de services	14 617	14 899	14 801	15 050	15 219
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	700	671	715	748	758
Dépenses d'exploitation	14 425	14 752	14 673	14 841	14 950
Dépréciation, épuisement, et amortissement	609	625	623	630	636
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	13 816	14 127	14 049	14 211	14 314
Bénéfice ou perte d'exploitation	892	818	843	957	1 026
Revenus d'intérêts et dividendes	68	79	67	71	96
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	367	378	383	390	393
Gains ou pertes	159	108	142	161	139
Bénéfice avant impôts sur le revenu	752	628	669	799	869
Impôt sur le revenu	135	113	128	151	142
Part des gains des affiliées	19	21	16	15	16
Bénéfice avant gains extraordinaires	635	535	557	663	744
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	635	535	557	663	744

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2
Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 080	983	365	632	983
Bénéfice net	635	532	559	663	742
Éléments non monétaires	377	297	-210	-178	95
Dépréciation, épuisement et amortissement	608	621	623	629	632
Impôts futurs	2	-13	7	10	5
Fonds de roulement	19	81	-76	75	-4
Autres éléments non monétaires	-253	-393	-763	-892	-538
Transactions monétaires de la période antérieure	68	155	17	147	146
Encaisse générée par le financement	-118	241	197	183	-507
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	86	-21	115	-126	-101
Emprunts auprès des non-affiliées	-182	193	53	29	-292
Prêts et autres emprunts	-149	95	48	-60	-123
Acceptations bancaires et papier	-4	14	0	3	-1
Obligations et débetures	-1	61	-6	19	-22
Hypothèques	-28	23	11	67	-146
Avoir	-22	69	29	280	-114
Total des encaisses	962	1 224	562	814	476
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-8	68	-33	131	-149
Placements dans des affiliées	-24	54	-26	122	-133
Placements de portefeuille	18	10	-11	4	-47
Prêts	-2	5	4	5	32
Prêts hypothécaires	0	3	4	4	-5
Prêts non hypothécaires	-1	2	1	1	37
Encaisse utilisée pour immobilisations	301	418	391	280	264
Encaisse utilisée pour dividendes	212	195	172	231	183
Utilisation totale de l'encaisse	505	681	529	642	298
Augmentation ou diminution de l'encaisse	457	543	33	173	178
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 172	15 440	15 702	15 835	15 859
Bénéfice d'exploitation	777	778	951	956	925
Bénéfice avant gains extraordinaires	525	521	644	678	633
Bénéfice net	525	521	644	678	633
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,1	1,8	1,7	0,8	0,2
Dépenses d'exploitation	0,1	1,8	0,6	0,9	0,4
Bénéfice d'exploitation	-0,3	0,2	22,2	0,6	-3,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,1	5,0	6,0	6,0	5,8
Rendement de l'avoir (%)	16,3	15,8	18,9	18,9	16,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,426	2,386	2,336	2,228	2,116
Rendement des capitaux employés (%)	7,1	7,0	8,4	8,6	8,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	22 717^B	22 599^A	22 896^B	23 021^B	23 359^B
Encaisse et dépôts	3 035	3 028	3 087	3 080	3 119
Comptes débiteurs et revenu couru	3 000	2 988	3 018	3 005	3 058
Stocks	2 347	2 364	2 416	2 416	2 423
Placements et comptes auprès des affiliées	2 114	2 042	2 188	2 160	2 146
Placements de portefeuille	1 335	1 334	1 276	1 271	1 304
Prêts	335	336	337	334	336
Hypothécaires	171	172	172	171	172
Non hypothécaires	164	164	165	163	164
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 720	7 771	7 847	7 910	8 069
Autres actifs	2 831	2 736	2 726	2 845	2 904
Total du passif	14 278	13 994	14 142	13 954	14 225
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 325	3 325	3 331	3 295	3 339
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 186	4 208	4 226	4 088	4 228
Emprunts	4 878	4 800	4 856	4 868	4 881
Prêts et autres emprunts	3 783	3 703	3 786	3 801	3 808
Acceptations bancaires et papier	62	62	30	38	38
Obligations et débentures	355	356	357	354	356
Hypothèques	678	679	683	676	679
Impôts futurs	4	6	8	15	15
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 885	1 655	1 722	1 688	1 761
Total des avoirs	8 439	8 605	8 753	9 067	9 134
Capital-actions	1 823	1 833	1 792	1 774	1 799
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	430	343	402	393	315
Bénéfices non répartis	6 186	6 428	6 560	6 901	7 020
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 592^C	7 800^C	7 427^C	7 638^C	7 815^D
Ventes de biens et de services	7 497	7 702	7 280	7 489	7 664
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	96	98	147	149	150
Dépenses d'exploitation	7 090	7 250	6 953	7 120	7 286
Dépréciation, épuisement, et amortissement	231	236	227	234	238
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 859	7 014	6 725	6 886	7 047
Bénéfice ou perte d'exploitation	502	550	475	518	529
Revenus d'intérêts et dividendes	49	54	47	54	58
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	81	83	80	82	83
Gains ou pertes	55	58	54	57	54
Bénéfice avant impôts sur le revenu	525	578	496	547	558
Impôt sur le revenu	101	102	91	110	106
Part des gains des affiliées	5	5	5	5	-4
Bénéfice avant gains extraordinaires	430	481	410	442	447
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	430	481	410	442	447

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	482	521	382	385	337
Bénéfice net	430	480	410	442	447
Éléments non monétaires	4	-3	-72	-108	-162
Dépréciation, épuisement et amortissement	230	235	227	234	238
Impôts futurs	-6	2	1	3	3
Fonds de roulement	45	13	-24	28	-28
Autres éléments non monétaires	-265	-253	-276	-373	-375
Transactions monétaires de la période antérieure	48	44	44	50	51
Encaisse générée par le financement	-92	-51	-2	-97	-32
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-119	-9	-79	-162	53
Emprunts auprès des non-affiliées	37	-5	21	59	5
Prêts et autres emprunts	16	-8	21	62	0
Acceptations bancaires et papier	32	0	-5	8	0
Obligations et débetures	-4	1	2	-4	2
Hypothèques	-7	1	3	-7	3
Avoir	-11	-37	55	6	-91
Total des encaisses	389	470	380	287	305
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-36	-1	57	-11	-77
Placements dans des affiliées	-51	-4	115	0	-104
Placements de portefeuille	18	2	-59	-7	25
Prêts	-3	1	1	-3	2
Prêts hypothécaires	-2	0	1	-2	1
Prêts non hypothécaires	-1	0	1	-2	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	218	229	191	207	256
Encaisse utilisée pour dividendes	109	107	121	105	105
Utilisation totale de l'encaisse	291	334	369	301	284
Augmentation ou diminution de l'encaisse	99	136	11	-13	20
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 685	7 718	7 570	7 607	7 856
Bénéfice d'exploitation	502	550	475	518	529
Bénéfice avant gains extraordinaires	430	481	410	442	447
Bénéfice net	430	481	410	442	447
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,1	0,4	-1,9	0,5	3,3
Dépenses d'exploitation	0,6	-0,2	-1,0	-0,1	3,4
Bénéfice d'exploitation	8,9	9,5	-13,7	9,2	2,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,5	7,1	6,3	6,8	6,7
Rendement de l'avoir (%)	20,4	22,4	18,7	19,5	19,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,074	1,047	1,038	0,988	0,997
Rendement des capitaux employés (%)	11,3	12,5	10,7	11,3	11,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financière et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	3 373 329^A	3 369 617^A	3 393 172^A	3 495 793^A	3 519 263^A
Encaisse et dépôts	116 809	120 406	90 938	105 088	98 410
Comptes débiteurs et revenu couru	82 330	77 420	84 904	87 863	90 055
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	329 386	330 742	336 394	349 422	345 232
Placements de portefeuille	883 868	884 331	899 335	909 095	929 695
Prêts	1 512 214	1 544 951	1 568 636	1 605 484	1 619 698
Hypothécaires	690 349	702 668	712 675	742 073	747 135
Non hypothécaires	821 864	842 284	855 961	863 412	872 563
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 853	-11 176	-11 693	-11 731	-12 006
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 557	49 496	48 702	48 681	49 586
Immobilisations, nettes	63 622	63 026	63 024	61 577	61 143
Autres actifs	339 396	310 418	312 930	340 311	337 450
Total du passif	2 862 958	2 849 369	2 864 770	2 963 453	2 982 593
Dépôts	1 573 111	1 588 626	1 593 038	1 666 583	1 690 266
Passif actuariel des assureurs	188 828	189 724	192 196	195 652	199 727
Comptes créditeurs et exigibilités courues	137 977	130 235	136 436	136 680	139 495
Emprunts et comptes auprès des affiliées	145 462	141 035	142 771	142 663	141 620
Emprunts	193 658	194 208	193 269	195 445	194 572
Prêts et autres emprunts	65 886	69 146	69 180	69 896	70 190
Acceptations bancaires et papier	13 660	14 359	14 743	14 337	14 019
Obligations et débetures	107 718	104 408	102 996	104 852	103 954
Hypothèques	6 394	6 294	6 349	6 360	6 410
Impôts futurs	1 776	3 826	3 917	4 173	4 856
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 611	49 555	48 748	48 726	49 626
Autres passifs	564 534	552 161	554 396	573 532	562 431
Total des avoirs	510 372	520 248	528 403	532 340	536 670
Capital-actions	211 208	218 308	221 916	223 000	223 167
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	38 835	36 155	36 610	36 213	36 311
Bénéfices non répartis	260 329	265 785	269 877	273 126	277 192
État des résultats					
Revenu d'exploitation	76 421^A	75 735^A	75 586^A	74 581^A	74 818^A
Ventes de biens et de services	13 491	14 198	14 309	13 894	13 820
Primes des assureurs	16 103	18 144	16 537	16 610	16 917
Contreparties des rentes	2 370	2 309	2 327	1 827	1 913
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25 831	25 060	24 961	25 689	26 165
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 250	2 603	2 889	2 600	2 700
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-33	-281	-69	-253	-147
Autres revenus d'exploitation	15 409	13 701	14 633	14 216	13 449
Dépenses d'exploitation	63 951	58 690	59 908	59 075	60 003
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 660	2 512	2 634	2 434	2 381
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 151	10 799	10 864	10 834	11 238
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 062	2 446	3 069	2 696	2 695
Augmentation normale du passif actuariel	7 019	971	2 440	3 326	4 058
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 468	6 998	6 320	6 311	6 607
Autres dépenses d'exploitation	33 590	34 962	34 578	33 472	33 023
Bénéfice ou perte d'exploitation	12 471	17 045	15 678	15 506	14 815
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 467	3 086	3 131	3 188	3 322
Gains ou pertes	1 848	-1 359	230	741	1 727
Bénéfice avant impôts sur le revenu	10 855	12 602	12 778	13 059	13 220
Impôt sur le revenu	2 939	3 069	3 446	3 027	2 783
Part des gains des affiliées	1 485	1 045	1 397	875	1 248
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 401	10 578	10 730	10 907	11 684
Gains ou pertes extraordinaires	70	14	2	0	0
Bénéfice net	9 471	10 592	10 731	10 907	11 683

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	27 365	23 871	14 508	24 054	7 856
Bénéfice net	9 761	10 835	11 252	11 459	12 400
Éléments non monétaires	16 997	7 643	3 793	13 055	-4 508
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 659	2 509	2 622	2 432	2 380
Impôts futurs	372	391	191	534	-32
Fonds de roulement	2 589	-2 051	-5 239	-381	1 830
Autres éléments non monétaires	11 377	6 794	6 219	10 470	-8 686
Transactions monétaires de la période antérieure	607	5 394	-537	-460	-36
Encaisse générée par le financement	12 873	17 863	9 024	76 621	22 129
Augmentation des dépôts	12 758	15 653	4 622	73 680	23 686
Emprunts auprès des affiliées	1 497	-4 165	1 646	-642	-1 250
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 415	465	-968	2 009	-899
Prêts et autres emprunts	-2 197	2 790	11	414	192
Acceptations bancaires et papier	-697	702	325	-176	-318
Obligations et débetures	677	-2 897	-1 391	1 850	-906
Hypothèques	-198	-130	88	-79	133
Avoir	1 033	5 910	3 724	1 574	592
Total des encaisses	40 238	41 735	23 532	100 675	29 985
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	45 175	35 107	37 741	59 872	27 428
Placements dans des affiliées	12	1 543	3 900	14 157	-4 026
Placements de portefeuille	11 364	1 412	10 318	6 561	16 522
Prêts	33 799	32 152	23 523	39 154	14 932
Prêts hypothécaires	16 419	12 365	7 191	28 330	4 621
Prêts non hypothécaires	17 380	19 786	16 332	10 824	10 311
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 454	1 595	2 027	1 161	1 510
Encaisse utilisée pour dividendes	7 118	9 845	6 649	6 475	6 329
Utilisation totale de l'encaisse	53 746	46 547	46 417	67 508	35 266
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-13 509	-4 812	-22 885	33 167	-5 282
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	76 772	75 743	75 041	75 077	74 963
Bénéfice d'exploitation	12 415	17 060	15 790	15 365	14 790
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 477	10 778	10 644	10 799	11 595
Bénéfice net	9 547	10 792	10 646	10 799	11 595
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5,8	-1,3	-0,9	0,0	-0,2
Dépenses d'exploitation	6,0	-8,8	1,0	0,8	0,8
Bénéfice d'exploitation	4,3	37,4	-7,4	-2,7	-3,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	16,2	22,5	21,0	20,5	19,7
Rendement de l'avoir (%)	7,4	8,3	8,1	8,1	8,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,664	0,644	0,636	0,635	0,626
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	6,2	6,0	6,0	6,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	190 507^A	187 655^A	187 288^A	185 572^A	184 467^A
Encaisse et dépôts	11 442	11 738	11 682	11 702	11 919
Comptes débiteurs et revenu couru	10 759	10 461	10 860	10 952	10 940
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	45 126	44 440	44 551	43 586	43 292
Placements de portefeuille	9 014	8 398	8 790	8 917	9 200
Prêts	86 707	85 880	85 206	85 420	83 975
Hypothécaires	7 647	7 368	7 244	7 079	6 773
Non hypothécaires	79 060	78 512	77 962	78 340	77 202
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 729	-1 778	-1 776	-1 785	-1 759
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	21 199	20 566	20 107	19 255	18 641
Autres actifs	7 990	7 949	7 867	7 525	8 259
Total du passif	154 773	150 703	149 812	147 743	146 148
Dépôts	5 853	5 559	5 406	5 609	5 923
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 975	5 024	4 566	4 321	4 324
Emprunts et comptes auprès des affiliées	47 913	46 540	45 600	45 879	45 176
Emprunts	89 360	87 473	87 846	85 836	85 424
Prêts et autres emprunts	18 978	16 894	17 148	16 519	16 282
Acceptations bancaires et papier	12 691	13 470	13 779	13 466	13 141
Obligations et débetures	54 149	53 552	53 349	52 239	52 391
Hypothèques	3 542	3 558	3 570	3 612	3 611
Impôts futurs	1 630	1 570	1 387	1 318	1 352
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 042	4 537	5 006	4 779	3 949
Total des avoirs	35 734	36 952	37 477	37 829	38 319
Capital-actions	19 889	20 112	19 603	19 597	19 596
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 006	3 476	3 560	3 593	3 642
Bénéfices non répartis	12 840	13 364	14 314	14 639	15 081
État des résultats					
Revenu d'exploitation	5 026^A	5 378^A	5 155^A	5 168^A	5 014^A
Ventes de biens et de services	397	446	385	396	375
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 044	3 070	2 933	2 916	2 961
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	73	81	85	80	81
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-67	-66	-46	-50	-74
Autres revenus d'exploitation	1 580	1 847	1 798	1 825	1 673
Dépenses d'exploitation	3 317	3 520	3 298	3 165	3 020
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 148	1 072	1 144	991	940
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	180	181	154	148	154
Autres dépenses d'exploitation	1 989	2 265	1 999	2 023	1 925
Bénéfice ou perte d'exploitation	1 709	1 858	1 857	2 002	1 994
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 070	1 037	1 040	1 030	1 035
Gains ou pertes	168	-122	-87	-244	-138
Bénéfice avant impôts sur le revenu	807	699	731	728	822
Impôt sur le revenu	239	165	-53	144	234
Part des gains des affiliées	15	12	8	16	13
Bénéfice avant gains extraordinaires	583	547	792	601	601
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	583	547	792	601	601

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 976	1 910	2 103	1 898	421
Bénéfice net	568	550	791	602	625
Éléments non monétaires	2 391	1 386	1 252	1 327	-229
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 148	1 071	1 143	991	940
Impôts futurs	-7	-12	-227	329	-166
Fonds de roulement	383	315	-316	-735	493
Autres éléments non monétaires	868	13	651	742	-1 497
Transactions monétaires de la période antérieure	16	-26	60	-31	26
Encaisse générée par le financement	-2 549	-2 632	-831	-921	-1 375
Augmentation des dépôts	-12	-294	-153	203	314
Emprunts auprès des affiliées	-1 803	-1 715	-797	320	-984
Emprunts auprès des non-affiliées	-678	-1 459	306	-1 720	-692
Prêts et autres emprunts	175	-2 011	224	-590	-514
Acceptations bancaires et papier	-747	781	264	-77	-325
Obligations et débetures	-112	-265	-202	-1 103	151
Hypothèques	6	36	20	50	-5
Avoir	-56	836	-187	276	-13
Total des encaisses	428	-723	1 272	977	-954
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	843	-1 920	17	-288	-1 807
Placements dans des affiliées	1 130	-781	371	-908	-512
Placements de portefeuille	723	-695	392	68	183
Prêts	-1 009	-444	-746	552	-1 478
Prêts hypothécaires	-134	-117	-115	-110	-312
Prêts non hypothécaires	-875	-327	-631	662	-1 166
Encaisse utilisée pour immobilisations	236	398	707	141	303
Encaisse utilisée pour dividendes	190	238	125	84	86
Utilisation totale de l'encaisse	1 269	-1 284	849	-63	-1 418
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-842	561	423	1 040	464
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5 026	5 378	5 155	5 168	5 014
Bénéfice d'exploitation	1 725	1 876	1 832	2 004	1 996
Bénéfice avant gains extraordinaires	583	547	792	601	601
Bénéfice net	583	547	792	601	601
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-4,0	7,0	-4,2	0,2	-3,0
Dépenses d'exploitation	-7,0	6,1	-5,1	-4,8	-4,6
Bénéfice d'exploitation	2,2	8,8	-2,4	9,4	-0,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	34,3	34,9	35,5	38,8	39,8
Rendement de l'avoir (%)	6,5	5,9	8,5	6,4	6,3
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,842	3,627	3,561	3,482	3,408
Rendement des capitaux employés (%)	3,5	3,5	3,9	3,4	3,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1
Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	455 532^A	465 448^A	471 226^A	477 494^A	481 788^A
Encaisse et dépôts	8 730	8 378	7 564	8 628	8 608
Comptes débiteurs et revenu couru	23 346	24 086	23 945	24 403	24 535
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	86 896	87 662	91 113	92 860	93 004
Placements de portefeuille	239 714	244 919	249 573	252 752	257 101
Prêts	47 100	47 184	46 825	47 630	47 849
Hypothécaires	39 826	39 764	39 331	40 084	40 295
Non hypothécaires	7 274	7 420	7 494	7 546	7 553
Provision pour pertes sur placements et prêts	-382	-303	-294	-313	-317
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 828	10 926	11 055	11 137	11 158
Autres actifs	39 299	42 596	41 446	40 396	39 851
Total du passif	331 102	328 767	332 245	339 711	343 433
Dépôts	6 202	6 203	6 284	6 390	6 408
Passif actuariel des assureurs	188 828	189 724	192 196	195 652	199 727
Comptes créditeurs et exigibilités courues	70 233	71 923	72 554	71 924	73 093
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 806	18 739	19 643	19 467	19 434
Emprunts	12 394	11 667	11 655	13 688	13 671
Prêts et autres emprunts	3 425	3 793	3 788	5 851	5 815
Acceptations bancaires et papier	6	6	6	6	6
Obligations et débetures	8 529	7 438	7 439	7 461	7 469
Hypothèques	433	429	422	370	381
Impôts futurs	562	348	376	392	481
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 076	30 164	29 537	32 199	30 618
Total des avoirs	124 430	136 681	138 981	137 783	138 356
Capital-actions	43 482	51 415	52 990	53 375	53 438
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 847	6 382	6 144	5 933	5 936
Bénéfices non répartis	75 101	78 883	79 847	78 475	78 981
État des résultats					
Revenu d'exploitation	28 886^A	27 602^A	27 627^A	27 205^A	27 566^A
Ventes de biens et de services	1 392	1 461	1 479	1 423	1 234
Primes des assureurs	16 103	18 144	16 537	16 610	16 917
Contreparties des rentes	2 370	2 309	2 327	1 827	1 913
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	4 187	3 184	3 756	4 070	4 135
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	358	194	195	4	69
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	527	224	272	179	340
Autres revenus d'exploitation	3 949	2 085	3 061	3 093	2 958
Dépenses d'exploitation	28 524	23 391	25 097	25 469	26 427
Dépréciation, épuisement, et amortissement	299	264	318	276	286
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 151	10 799	10 864	10 834	11 238
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 062	2 446	3 069	2 696	2 695
Augmentation normale du passif actuariel	7 019	971	2 440	3 326	4 058
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	46	44	42	43	44
Autres dépenses d'exploitation	7 946	8 868	8 366	8 294	8 106
Bénéfice ou perte d'exploitation	362	4 210	2 530	1 736	1 138
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	345	356	346	387	384
Gains ou pertes	2 072	-746	751	1 264	2 120
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 089	3 108	2 935	2 614	2 874
Impôt sur le revenu	352	538	643	476	788
Part des gains des affiliées	990	663	844	380	732
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 727	3 234	3 136	2 517	2 818
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 727	3 234	3 136	2 517	2 818

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	5 328	12 543	1 518	6 658	3 116
Bénéfice net	2 723	3 218	3 128	2 519	2 822
Éléments non monétaires	2 561	3 909	-1 093	4 527	261
Dépréciation, épuisement et amortissement	298	263	314	277	287
Impôts futurs	73	148	-38	112	228
Fonds de roulement	-809	2 196	-1 571	-1 164	-180
Autres éléments non monétaires	2 999	1 303	202	5 302	-72
Transactions monétaires de la période antérieure	44	5 417	-516	-389	33
Encaisse générée par le financement	4 849	5 671	945	3 098	214
Augmentation des dépôts	39	1	81	107	18
Emprunts auprès des affiliées	3 681	-2 983	847	-104	40
Emprunts auprès des non-affiliées	814	-613	-60	2 033	-10
Prêts et autres emprunts	-160	401	-70	2 063	-29
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	958	-1 010	18	22	7
Hypothèques	16	-4	-8	-52	12
Avoir	316	9 267	77	1 062	166
Total des encaisses	10 178	18 215	2 463	9 755	3 330
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	8 174	8 429	3 965	7 367	1 878
Placements dans des affiliées	4 131	738	2 082	3 677	619
Placements de portefeuille	4 364	6 547	3 141	3 007	1 527
Prêts	-321	1 144	-1 258	682	-268
Prêts hypothécaires	-507	-57	-522	598	-298
Prêts non hypothécaires	187	1 201	-736	84	30
Encaisse utilisée pour immobilisations	300	325	390	429	316
Encaisse utilisée pour dividendes	1 484	4 558	1 386	1 338	1 175
Utilisation totale de l'encaisse	9 958	13 313	5 740	9 133	3 368
Augmentation ou diminution de l'encaisse	219	4 902	-3 277	622	-38
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	29 079	27 429	27 446	27 387	27 680
Bénéfice d'exploitation	453	4 221	2 633	1 556	1 177
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 705	3 366	3 131	2 368	2 838
Bénéfice net	2 705	3 366	3 131	2 368	2 838
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	8,0	-5,7	0,1	-0,2	1,1
Dépenses d'exploitation	9,8	-18,9	6,9	4,1	2,6
Bénéfice d'exploitation	-47,1	832,7	-37,6	-40,9	-24,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	1,6	15,4	9,6	5,7	4,2
Rendement de l'avoir (%)	8,7	9,8	9,0	6,9	8,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,275	0,222	0,225	0,241	0,239
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	8,7	8,1	6,3	7,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1
Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	48 579^A	46 912^A	49 938^A	51 287^A	53 139^A
Encaisse et dépôts	2 159	2 638	2 920	3 153	3 008
Comptes débiteurs et revenu couru	1 645	1 545	1 617	1 803	1 233
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 609	3 368	3 147	3 131	3 016
Placements de portefeuille	20 150	20 364	22 134	21 633	22 550
Prêts	14 999	13 141	14 486	15 412	16 252
Hypothécaires	3 086	1 795	1 800	1 620	1 710
Non hypothécaires	11 913	11 346	12 686	13 793	14 541
Provision pour pertes sur placements et prêts	-231	-239	-248	-237	-239
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	660	668	650	646	638
Autres actifs	5 588	5 426	5 232	5 746	6 681
Total du passif	42 353	40 589	43 507	44 526	46 292
Dépôts	29 483	28 276	31 051	32 378	32 785
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 131	1 939	2 163	2 047	1 708
Emprunts et comptes auprès des affiliées	598	615	641	596	607
Emprunts	3 445	2 909	2 953	2 922	2 947
Prêts et autres emprunts	953	1 367	1 388	1 353	1 229
Acceptations bancaires et papier	71	73	73	72	71
Obligations et débetures	2 107	1 278	1 264	1 282	1 312
Hypothèques	314	191	228	215	335
Impôts futurs	34	19	39	39	40
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 662	6 830	6 660	6 543	8 204
Total des avoirs	6 226	6 323	6 431	6 761	6 847
Capital-actions	4 226	4 282	4 276	4 557	4 513
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	219	150	140	135	136
Bénéfices non répartis	1 781	1 891	2 016	2 068	2 197
État des résultats					
Revenu d'exploitation	1 361^B	1 320^B	1 284^B	1 353^B	1 368^B
Ventes de biens et de services	380	376	361	394	378
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	304	273	239	246	269
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	6	7	6	6	6
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-98	-87	-79	-75	-73
Autres revenus d'exploitation	769	751	758	783	788
Dépenses d'exploitation	1 100	1 156	1 046	1 101	1 108
Dépréciation, épuisement, et amortissement	63	61	54	64	64
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	128	133	114	127	152
Autres dépenses d'exploitation	909	962	879	910	893
Bénéfice ou perte d'exploitation	261	163	238	252	259
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	54	49	57	59	58
Gains ou pertes	14	101	-17	7	27
Bénéfice avant impôts sur le revenu	221	215	164	200	228
Impôt sur le revenu	47	49	38	57	57
Part des gains des affiliées	0	8	13	12	14
Bénéfice avant gains extraordinaires	174	174	138	155	185
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	2	0	0
Bénéfice net	174	174	140	155	185

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 776	426	577	-492	1 133
Bénéfice net	212	211	197	235	263
Éléments non monétaires	2 543	183	355	-747	840
Dépréciation, épuisement et amortissement	62	61	52	64	62
Impôts futurs	3	6	-11	13	8
Fonds de roulement	-230	-87	213	-8	269
Autres éléments non monétaires	2 708	203	102	-817	500
Transactions monétaires de la période antérieure	21	32	25	21	30
Encaisse générée par le financement	-2 080	-906	2 842	1 573	409
Augmentation des dépôts	-1 966	-1 206	2 775	1 327	407
Emprunts auprès des affiliées	-53	13	20	-47	18
Emprunts auprès des non-affiliées	-29	312	53	-36	-22
Prêts et autres emprunts	-93	404	26	-40	-174
Acceptations bancaires et papier	0	2	0	-1	-1
Obligations et débetures	-10	32	-12	19	30
Hypothèques	74	-125	39	-14	124
Avoir	-32	-25	-6	328	6
Total des encaisses	697	-480	3 419	1 081	1 541
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	948	-1 178	2 969	439	1 714
Placements dans des affiliées	178	-252	-232	-28	-119
Placements de portefeuille	508	200	1 831	-451	967
Prêts	262	-1 125	1 369	919	866
Prêts hypothécaires	425	-559	30	-185	107
Prêts non hypothécaires	-163	-566	1 340	1 104	759
Encaisse utilisée pour immobilisations	39	-44	37	32	21
Encaisse utilisée pour dividendes	43	43	21	22	30
Utilisation totale de l'encaisse	1 030	-1 179	3 027	494	1 765
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-333	699	391	587	-224
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1 372	1 328	1 285	1 342	1 373
Bénéfice d'exploitation	253	183	225	246	252
Bénéfice avant gains extraordinaires	165	179	143	165	174
Bénéfice net	165	179	144	165	174
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3,5	-3,2	-3,3	4,5	2,3
Dépenses d'exploitation	-3,2	2,3	-7,5	3,5	2,3
Bénéfice d'exploitation	48,6	-27,6	23,0	9,1	2,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	18,4	13,8	17,6	18,3	18,3
Rendement de l'avoir (%)	10,6	11,3	8,9	9,8	10,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,649	0,557	0,559	0,520	0,519
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	9,1	7,1	8,6	8,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1
Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 354 084 A	2 354 769 A	2 354 307 A	2 450 473 A	2 468 679 A
Encaisse et dépôts	47 828	51 469	21 282	34 629	28 126
Comptes débiteurs et revenu couru	7 966	7 769	10 003	10 014	11 280
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	129 287	131 657	130 141	141 943	138 096
Placements de portefeuille	504 517	501 855	505 096	512 471	528 755
Prêts	1 346 850	1 382 449	1 405 751	1 440 618	1 455 260
Hypothécaires	632 280	646 398	656 965	685 943	690 997
Non hypothécaires	714 570	736 051	748 787	754 675	764 264
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 302	-8 647	-9 165	-9 186	-9 479
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 557	49 496	48 702	48 681	49 586
Immobilisations, nettes	9 338	9 273	9 321	9 366	9 458
Autres actifs	260 040	229 445	233 172	261 934	257 595
Total du passif	2 166 534	2 170 649	2 166 286	2 257 594	2 272 840
Dépôts	1 531 574	1 548 588	1 550 298	1 622 205	1 645 151
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	20 225	16 536	16 035	16 423	17 135
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 896	15 627	15 378	16 511	16 607
Emprunts	49 762	54 337	52 705	54 458	54 445
Prêts et autres emprunts	11 944	17 322	16 891	16 603	17 715
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	37 813	37 010	35 811	37 852	36 728
Hypothèques	5	4	3	3	3
Impôts futurs	-5 106	-2 679	-2 617	-2 257	-1 735
Engagements des clients des banques comme acceptations	57 611	49 555	48 748	48 726	49 626
Autres passifs	496 572	488 685	485 742	501 528	491 610
Total des avoirs	187 550	184 120	188 021	192 880	195 839
Capital-actions	79 719	79 367	80 624	82 243	83 085
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 867	6 500	6 572	6 473	6 588
Bénéfices non répartis	97 964	98 252	100 824	104 163	106 166
État des résultats					
Revenu d'exploitation	28 367 A	28 124 A	27 726 A	27 636 A	27 760 A
Ventes de biens et de services	6 383	6 311	6 534	6 466	6 533
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	16 767	16 966	16 421	16 813	17 281
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 176	827	1 052	970	1 059
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-59	13	31	35	37
Autres revenus d'exploitation	4 099	4 006	3 688	3 352	2 850
Dépenses d'exploitation	22 813	21 963	21 296	20 617	20 895
Dépréciation, épuisement, et amortissement	680	633	628	611	623
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 060	6 583	5 956	5 923	6 194
Autres dépenses d'exploitation	15 074	14 747	14 709	14 084	14 079
Bénéfice ou perte d'exploitation	5 554	6 161	6 430	7 019	6 865
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 566	1 212	1 252	1 253	1 408
Gains ou pertes	2	18	3	23	6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 990	4 968	5 181	5 789	5 463
Impôt sur le revenu	1 565	1 645	2 128	1 690	1 057
Part des gains des affiliées	167	67	165	130	135
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 592	3 390	3 218	4 228	4 541
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 592	3 390	3 218	4 228	4 541

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	13 210	9 892	7 560	15 841	1 426
Bénéfice net	2 592	3 390	3 218	4 228	4 541
Éléments non monétaires	10 605	6 511	4 347	11 597	-3 130
Dépréciation, épuisement et amortissement	680	633	627	611	623
Impôts futurs	260	319	451	133	-102
Fonds de roulement	2 083	-2 615	-3 476	1 212	374
Autres éléments non monétaires	7 582	8 175	6 745	9 641	-4 025
Transactions monétaires de la période antérieure	13	-9	-5	16	15
Encaisse générée par le financement	13 357	16 504	1 065	75 282	23 922
Augmentation des dépôts	14 747	17 014	1 710	71 907	22 945
Emprunts auprès des affiliées	-346	-269	-252	268	156
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 501	3 733	-1 672	1 690	-34
Prêts et autres emprunts	-1 311	5 399	-472	-351	1 090
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	-191	-1 665	-1 199	2 041	-1 124
Hypothèques	0	-1	-1	0	0
Avoir	457	-3 975	1 279	1 417	854
Total des encaisses	26 567	26 396	8 624	91 123	25 348
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	33 702	34 434	25 195	52 458	26 440
Placements dans des affiliées	-4 300	2 303	-1 681	11 672	-3 982
Placements de portefeuille	2 958	-2 712	3 041	7 344	16 271
Prêts	35 044	34 844	23 835	33 442	14 151
Prêts hypothécaires	16 859	13 254	7 533	28 038	5 113
Prêts non hypothécaires	18 185	21 589	16 303	5 404	9 038
Encaisse utilisée pour immobilisations	436	311	425	405	480
Encaisse utilisée pour dividendes	2 965	3 040	3 053	3 049	3 054
Utilisation totale de l'encaisse	37 104	37 785	28 673	55 913	29 974
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-10 536	-11 390	-20 049	35 210	-4 626
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	28 133	28 128	27 770	27 926	27 548
Bénéfice d'exploitation	5 386	6 081	6 483	7 084	6 848
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 541	3 426	3 254	4 241	4 394
Bénéfice net	2 541	3 426	3 254	4 241	4 394
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6,6	0,0	-1,3	0,6	-1,4
Dépenses d'exploitation	5,1	-3,1	-3,4	-2,1	-0,7
Bénéfice d'exploitation	13,3	12,9	6,6	9,3	-3,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	19,2	21,6	23,3	25,4	24,9
Rendement de l'avoir (%)	5,4	7,4	6,9	8,8	9,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,350	0,380	0,362	0,368	0,363
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	6,6	6,3	7,8	8,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	324 627^A	314 834^A	330 413^A	330 966^A	331 191^A
Encaisse et dépôts	46 650	46 183	47 489	46 975	46 748
Comptes débiteurs et revenu couru	38 613	33 559	38 479	40 690	42 067
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	64 468	63 614	67 442	67 902	67 824
Placements de portefeuille	110 472	108 795	113 741	113 322	112 089
Prêts	16 559	16 297	16 367	16 404	16 362
Hypothécaires	7 511	7 343	7 335	7 347	7 359
Non hypothécaires	9 048	8 954	9 032	9 057	9 003
Provision pour pertes sur placements et prêts	-210	-209	-210	-210	-211
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	21 596	21 594	21 891	21 173	21 248
Autres actifs	26 478	25 000	25 213	24 710	25 064
Total du passif	168 195	158 662	172 919	173 880	173 881
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	40 413	34 813	41 118	41 964	43 235
Emprunts et comptes auprès des affiliées	59 247	59 513	61 509	60 211	59 795
Emprunts	38 698	37 822	38 110	38 541	38 085
Prêts et autres emprunts	30 587	29 770	29 966	29 570	29 149
Acceptations bancaires et papier	891	811	885	793	801
Obligations et débentures	5 120	5 130	5 133	6 017	6 055
Hypothèques	2 100	2 111	2 126	2 160	2 080
Impôts futurs	4 656	4 568	4 731	4 681	4 717
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	25 181	21 946	27 451	28 483	28 049
Total des avoirs	156 432	156 172	157 493	157 087	157 310
Capital-actions	63 893	63 132	64 424	63 228	62 535
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	19 896	19 646	20 194	20 078	20 008
Bénéfices non répartis	72 643	73 395	72 876	73 780	74 767
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 781^B	13 311^B	13 794^B	13 219^B	13 110^B
Ventes de biens et de services	4 939	5 603	5 549	5 215	5 300
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 529	1 567	1 613	1 644	1 521
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 637	1 494	1 551	1 540	1 485
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-336	-365	-247	-343	-377
Autres revenus d'exploitation	5 012	5 012	5 328	5 163	5 181
Dépenses d'exploitation	8 196	8 659	9 170	8 722	8 552
Dépréciation, épuisement, et amortissement	470	481	490	491	469
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	54	57	54	70	64
Autres dépenses d'exploitation	7 672	8 120	8 625	8 160	8 020
Bénéfice ou perte d'exploitation	4 584	4 652	4 624	4 497	4 558
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	431	433	436	459	437
Gains ou pertes	-406	-610	-420	-310	-289
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 749	3 612	3 768	3 728	3 832
Impôt sur le revenu	736	672	690	660	647
Part des gains des affiliées	312	294	367	337	354
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 326	3 234	3 445	3 405	3 539
Gains ou pertes extraordinaires	70	14	0	0	0
Bénéfice net	3 396	3 248	3 445	3 405	3 539

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 074	-899	2 751	149	1 760
Bénéfice net	3 665	3 467	3 918	3 874	4 150
Éléments non monétaires	-1 104	-4 347	-1 067	-3 649	-2 251
Dépréciation, épuisement et amortissement	470	481	486	489	468
Impôts futurs	43	-69	16	-54	0
Fonds de roulement	1 162	-1 860	-88	314	873
Autres éléments non monétaires	-2 779	-2 899	-1 480	-4 397	-3 591
Transactions monétaires de la période antérieure	512	-19	-101	-76	-140
Encaisse générée par le financement	-705	-773	5 004	-2 410	-1 040
Augmentation des dépôts	-50	138	209	135	3
Emprunts auprès des affiliées	18	789	1 827	-1 079	-481
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 021	-1 508	405	42	-141
Prêts et autres emprunts	-809	-1 402	303	-669	-181
Acceptations bancaires et papier	51	-81	60	-98	8
Obligations et débetures	31	11	4	872	30
Hypothèques	-294	-36	38	-63	2
Avoir	348	-193	2 562	-1 509	-421
Total des encaisses	2 369	-1 673	7 754	-2 261	719
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 507	-4 659	5 595	-104	-797
Placements dans des affiliées	-1 127	-464	3 359	-256	-31
Placements de portefeuille	2 810	-1 929	1 913	-3 407	-2 427
Prêts	-176	-2 266	323	3 560	1 660
Prêts hypothécaires	-223	-155	266	-11	11
Prêts non hypothécaires	47	-2 111	57	3 571	1 649
Encaisse utilisée pour immobilisations	443	605	468	153	389
Encaisse utilisée pour dividendes	2 436	1 966	2 065	1 981	1 985
Utilisation totale de l'encaisse	4 385	-2 088	8 128	2 031	1 577
Augmentation ou diminution de l'encaisse	-2 017	415	-374	-4 292	-858
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 162	13 479	13 385	13 254	13 348
Bénéfice d'exploitation	4 599	4 700	4 617	4 476	4 518
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 483	3 261	3 324	3 424	3 588
Bénéfice net	3 553	3 275	3 324	3 424	3 588
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3,4	2,4	-0,7	-1,0	0,7
Dépenses d'exploitation	3,3	2,5	-0,1	0,1	0,6
Bénéfice d'exploitation	3,6	2,2	-1,8	-3,1	0,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	34,9	34,9	34,5	33,8	33,8
Rendement de l'avoir (%)	8,9	8,4	8,4	8,7	9,1
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,626	0,623	0,633	0,629	0,622
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	5,8	5,8	5,6	6,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel et les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches d'activités. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1
Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

Le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a pour champ d'observation les entreprises commerciales financières et non financières constituées en société. Sont exclues les entreprises commerciales contrôlées par les administrations publiques et les entreprises à but non lucratif.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche d'activité. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche d'activité prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Cependant, les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande de recouvrement des coûts.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande de recouvrement des coûts.

Classification des branches d'activité

À partir de la publication du premier trimestre 2008, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2007) plutôt que sur SCIAN Canada 2002. Antérieur au premier trimestre de 2004, le SCIAN 1997 a été utilisé au même titre que les ensembles de 157, 58 et 24 regroupements industriels. Actuellement, l'ensemble de regroupements industriels consiste de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2007 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 2002 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2007.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2007 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2007 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2007 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2007 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2007 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2007. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Le secteur 55 du SCIAN (Gestion de sociétés et d'entreprises) est exclu des Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Ce secteur comprend principalement des sociétés de portefeuille dont l'actif le plus important prend la forme d'investissements dans des filiales. Cette exclusion vise à éviter la double comptabilisation de l'actif.

Tableau explicatif 1
Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2007
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61-62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811, 812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Calcul des estimations

Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents : une fraction échantillon et une fraction discrétionnaire (tirage nul). Une enquête-échantillon est menée auprès des grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Le facteur de pondération se fonde sur la probabilité que l'unité soit sélectionnée dans l'échantillon. Pour les entreprises dont la taille se situe sous le seuil d'échantillonnage (tirage nul), les estimations sont calculées en appliquant la variation des réponses fournies par les unités échantillonnées d'un trimestre à l'autre aux données annuelles extraites des états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada représentant la fraction discrétionnaire de la population d'entreprises. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 67 catégories du niveau de regroupement III, en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5 % et 100 % de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des revenus d'exploitation représenté par la composante à tirage nul.)

Tableau explicatif 1
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des actifs

	Deuxième trimestre 2010			Troisième trimestre 2010		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	889 914	6 760 846	13,2	891 813	6 806 705	13,1
Total, branches d'activité non financières	738 424	3 265 053	22,6	741 522	3 287 441	22,6
Total, branches d'activité financières et d'assurances	151 490	3 495 793	4,3	150 291	3 519 263	4,3

Tableau explicatif 2
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des revenus d'exploitation

	Deuxième trimestre 2010			Troisième trimestre 2010		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	227 238	778 412	29,2	228 656	786 452	29,1
Total, branches d'activité non financières	219 242	703 831	31,1	220 673	711 634	31,0
Total, branches d'activité financières et d'assurances	7 996	74 581	10,7	7 983	74 818	10,7

Les données sur la composante à tirage nul spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

Plan d'échantillonnage et imputation

Il s'agit d'une enquête sur échantillon transversale.

La base de sondage utilisée pour l'échantillonnage est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Un échantillon aléatoire stratifié est tiré de cette base de sondage en se fondant sur la taille de l'unité. La base de sondage est stratifiée selon les actifs et selon les revenus pour les industries non financières, mais selon les actifs seulement pour les industries du secteur de la finance et des assurances.

L'échantillon comprend une fraction à tirage complet, pour les entreprises les plus grandes dans une industrie, qui sont des unités échantillonnées avec certitude. En outre, il comprend une ou deux fractions à tirage partiel (selon l'industrie) pour lesquelles, en moyenne, on échantillonne une unité sur huit. Enfin, il comprend une fraction à tirage nul, pour laquelle on n'échantillonne aucune unité et on calcule plutôt une estimation en appliquant la variation d'un trimestre à l'autre des réponses fournies par les unités échantillonnées aux données annuelles recueillies d'après les états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada par les entreprises appartenant à la fraction non échantillonnée de la population d'entreprises.

La taille totale de l'échantillon est d'environ 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Imputation

Les données pour les unités qui ne répondent pas durant la période courante sont imputées, c'est-à-dire que les caractéristiques de ces unités sont estimées. Dans le cas d'unités pour lesquelles des données partielles ont été recueillies, ces données partielles sont utilisées pour estimer les données manquantes. Dans le cas des unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie, mais pour lesquelles il existe des données historiques, ces dernières sont utilisées pour calculer les estimations pour la période courante en tenant compte de la croissance ou de la régression au cours du temps. Pour les unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie et pour lesquelles aucune donnée historique n'existe, on recourt à un système d'imputation par donneurs. Autrement dit, des estimations sont créées en se basant sur l'information provenant d'unités répondantes de taille comparable.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de dessaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée du ratio à la moyenne mobile d'usage répandu à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II de l'U.S. Bureau of the Census, mais possède certaines fonctions supplémentaires. À partir du premier trimestre de 2009, la série de données des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont produites selon la méthode X12 ARIMA par dessaisonnalisation interpolative, qui consiste à recalculer les facteurs saisonniers pour chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de 67 groupes d'industries, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour les petites entreprises (partie à tirage nul de l'échantillon), l'estimation est produite en appliquant un modèle statistique pour prédire la valeur pour la partie à tirage nul de la population d'entreprises au niveau des 67 groupes d'industries en utilisant les estimations produites d'après les données recueillies auprès des entreprises échantillonnées ou d'autres paramètres. L'erreur qu'introduit cette méthode dépend de plusieurs facteurs, dont la contribution de ces strates d'entreprises à l'estimation globale et l'erreur d'estimation du mouvement des strates en se servant de données recueillies auprès des unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener les Statistiques financières trimestrielles des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

Tableau explicatif 3
Mesure de taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	Troisième trimestre 2008	Quatrième trimestre 2008	Premier trimestre 2009	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010
	pourcentage								
Taux de réponse	77,7	73,6	71,7	67,9	65,7	60,5	64,2	59,0	42,6
Taux de réponse selon l'actif	92,0	91,5	89,0	86,7	86,4	80,4	81,3	77,1	62,0
Taux de réponse selon les revenus d'exploitation	87,4	86,6	84,9	82,7	81,8	76,7	78,4	76,6	62,4
Taux de réponse pondéré selon l'actif	90,6	89,8	86,9	84,6	84,1	78,2	79,3	74,9	59,8
Taux de réponse pondéré selon les revenus d'exploitation	85,8	83,9	81,3	79,3	77,9	73,4	75,2	73,0	58,6

Les données sur le taux de réponse spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca).

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}$$
$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$
$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Les données produites conformément aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés peuvent ne pas être nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Contôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires} + (\text{intérêts sur emprunts nets des impôts}) \text{ (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

Veillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.